



új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,
68. (1388.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,1035
1 amerikai dollár	2,8681
100 magyar forint	1,5590

Aktuális

3

Hamarosan hazakerül Popa

Hamarosan szembesíthetik a bíróságon Sorin Ovidiu Vintu üzletembert egykori beosztottjával: a korábban nemzetközileg körözött Nicolae Popa legkésőbb harminc napon belül visszakerül az országba, mert az indonéziai államfő aláírta a kiadatásáról szóló dekrétumot.

Gazdaság

6

Kedvezmény villanyautóra

Villanyautó vásárlására nyújtott kedvezmények jogszabálytervezetét készítette el a környezetvédelmi minisztérium, amelyben első körben a közintézmények részesülhetnek – jelentette be tegnap Borbély László tárcavezető a Dacia üzem képviselőivel való tárgyalás után.

Kultúra

8

Magyar színház – peren kívül

Csak másfél év múlva kezdődik az a per, amelyben a közigazgatási bíróság a nagyváradi magyar és román színház szétválásáról dönt. Az ügy háttéréről és az önálló magyar intézmény alapításáról Szabó Ödönt, az önkormányzat jogi bizottságának RMDSZ-es elnökét kérdeztük.

Vezércikk

3

Ablaküveg kerestetik

A saját biztonságukat féltő schengeni tagállamokban immár jól tudják, hogy Románia hiába szerezte be a legkorszerűbb határellenőrző technikákat, ha azokat korrupt személyek kezelik. Ezért következetesen hiányolják a korrupció leküzdését lehetővé tevő mechanizmusokat, az igazságszolgáltatás pártatlanságát és megnyugtató működését.

**Bogdán Tibor**

Schwäbische és romanes: magyar volt, magyar lesz?

Antal Erika, Sike Lajos

► Nem vették jó néven a romániai német és roma kisebbségi szervezetek az RMDSZ új főtítkárának népszámlálással kapcsolatos kijelentését, miszerint a magyar érdekvédelmi szövetség megpróbálja meggyőzni a magyar ajkú erdélyi svábokat és a magyarul beszélő romákat: vallják magukat magyarnak az idei népszámláláson. Kovács Péter az *Új Magyar Szónak* adott interjújában esetelte, hogy az RMDSZ „beazonosított hat olyan kategóriát, amelyeket megpróbál megcélozni: a csán-

gókat, a svábokat, a lakótelepi magyarokat, a vegyes házasságokban élő magyarokat, a romákat, akik magyarul beszélnek, valamint a szórványtelepüléseken élő magyarokat”.

A Szatmár megyei svábok civil szervezetei és politikai érdekképviselete is jelezte: nem világos számukra, mit ért Kovács Péter a kisebbség „megcélzása” alatt, és azt sem, miért számít a magyar érdekképviselet a saját nemzeti identitással rendelkező közösségekre. „A népszámlálási adatoktól ugyanis nagyon sok minden függ: a kisebbségi szervezeteknek jutó állami támoga-

2002-es népszámlálás etnikai adatai:

Románok:	19.399.597	89,47%
Magyarok:	1.431.807	6,60%
Romák:	535.140	2,46%
Németek:	59.764	0,27%

tások mértéke, a beiskolázási számok, a kulturális intézmények működtetése. Az etnikai közösség egészét érinti, hogy ki minek vallja magát” – fejtette ki lapunknak Johann Fosteheizler, a Német Demokrata Fórum észak-erdélyi régiójának elnöke, aki jelezte: napok óta folyik a vi-

ta Kovács Péter nyilatkozatáról a szervezet Szatmár megyei fiókjánál, valamint az érdekképviselet szintjén is.

Egyelőre nem született egységes állásfoglalás, de az eddig megfogalmazott vélemények rendkívül negatívak annak ellenére, hogy a szervezet vezetése józanságra és belátásra intette a tagságot. Fosteheizler hangsúlyozta: a cél az, hogy a Német Demokrata Fórum és az RMDSZ hagyományosan jó viszonyát megtartsák a következőkben is, és ne engedjék kezelhetetlenné válni a nyilatkozat után csírázó konfliktust.

Folytatása a 7. oldalon ►

Utcán maradtak a betegek

**Mindenkit megmentenek? Több felszámolásra ítélt kórházból még nem szállították el a betegeket**

Fotó: Mediafax

ÜMSZ

► Még mindig nem zárult le a kórházak átszervezése, noha az egészségügyi minisztérium április elsejéig adott haladékokat annak a 67 intézménynek, amely a

továbbiakban idősok otthonként működik tovább. A Kovászna megyei Előpatakon két hete demonstrálnak a betegek és az orvosok egyaránt: semmiképpen sem akarnak Bodzafordulóra költözni. Az izomsorvadásos kli-

nika 80 betege kerekesszékekkel vonult a múlt héten a prefektúra elé, a kórház alkalmazottai több napon át útlezárásokkal nehezítették a forgalmat, a következő napokban tovább demonstrálnak. **Folytatása a 7. oldalon ►**

Emil Boc 2012-re készül

M. Á. Zs.

► Jövőben érik el a közalkalmazotti fizetések a tavaly nyári, 25 százalékos levágások előtti szintet Emil Boc szerint, aki a *Realitatea* hírtelevíziósnak adott interjújában arról is biztosította az érintetteket, hogy a megemelt bérek folyósítására lesz fedezet, ugyanis a 2012-es költségvetés összeállításakor erre pénzt különítenek el. A kormányfő a nyilatkozatával rációzott Traian Băsescu államfő és Gheorghe Ialomițianu pénzügyminiszter korábbi bejelentésére. Utóbbiak optimistán arról beszéltek, hogy a közalkalmazotti bérek már 2011 végéig elérhetik a csökkentések előtti szintet.

Folytatása a 3. oldalon ►

Bevált Erdélyben a repcerecept

► Romániában a repce azon kevés kultúrnövény közé tartozik, amelynek termesztése nem csupán kifizetődő, hanem nyereséget is hoz. A növény „reneszánsza” azután kezdődött, hogy felismerték: kiválóan alkalmas bioetanol-gyártásra, az alternatív üzemanyagok globális versenye pedig még jobban felhajtotta az árat. A növekvő repceföldek ellenére azonban az országban alig kapni bioüzemanyagot, mivel a hazai termés nagy része a kedvezőbb árak miatt külföldre vándorol. Akárcsak az autósok, akik a határ menti vidékekről Magyarországra járnak, hogy alternatív üzemanyagot tankolhassanak – nagy tételekben. **6. oldal ►**

Röviden

Erdei István jobban van

Stabilizálták tegnap délután Erdei István Szatmár megyei RMDSZ-es képviselő állapotát a fővárosi orvosok, miután tegnap a délelőtti órákban SMURD sürgősségi mentőszolgálat beavatkozására volt szükség vérnyomás-ingadozása kezelésére. A harmadik mandátumát töltő 56 éves honatya állapotáról kollégája, Antal István számolt be a sajtónak, tájékoztatása szerint Erdeit orvosi megfigyelés alatt tartják még két napig.

Vádat emeltek Vadim ellen

Vádat emelt tegnap a legfőbb ügyészség Corneliu Vadim Tudor EP-képviselő, a szélsőségesen nacionalista Nagy-Románia Párt (PRM) elnöke ellen hatósági közeg megsértése és bírósági ítélet tiszteletlen nem tartása miatt. Vadim Tudor ellen azt követően indított eljárást az ügyészség, hogy a politikus január elején megakadályozta pártja bukaresti székházának bírósági végzés alapján történő kiürítését. A helyszínen egy bírósági végrehajtó és a rendőrség is kiszállt, de nem sikerült rábeszélniük a politikust a székház elhagyására. A politikus nyíltan megfenyegette a bírósági végrehajtót és a rendőröket, erőszakot alkalmazott velük szemben, sértegette őket.

Németh az uniós alapelvekről

Az erőszakmentesség, a helyi felek közti politikai párbeszéd és a reformfolyamat hi-telessége az a három alapelv, amelyet az Európai Unió minden esetben szem előtt tart az arab világban zajló eseményeknél –



jelentette ki Németh Zoltán külügyi államtitkár (képviselet) tegnap Strasbourgban, ahol Catherine Ashton kül- és biztonságpolitikai EU-főképviselő, valamint az Európai Unió magyar elnökségének képviselője felszólalt az Európai Parlament plenáris ülésén a jordániai, szíriai, illetve bahreini helyzetről folytatott vitákban.

Elnapolták Berlusconi perét

Nyomban el is napolták a kezdéskor tegnap Milánóban azt a büntetőper, amelyben Silvio Berlusconi olasz kormányfő ül a vádlottak padján, mert azzal vádolják, hogy egy fiatalkorúnak szexuális szolgáltatásokat egy pénzért fizetett, majd hivatalával visszaélve nyomást gyakorolt a hatóságokra, hogy tartsák ezt titokban.

Gbagbo tovább makacskodik

Laurent Gbagbo volt elefántcsontparti elnök kijelentette, hogy Párizs követelése ellenére továbbra sem ismeri el választási ellenfele, Alassane Ouattara győzelmét. Abidjanban a nemzetközileg megválasztott elnöknek elismert Ouattara fegyveresei elfoglalták az államfői rezidenciát, de Gbagbo, valamint a családja és kormányának tagjai állítólag egy bunkerbe zárkóztak be.

Később rajtol az Endeavour

Tíz nappal elhalasztották az Endeavour űrrepülőgép utolsó indítását – közölte az amerikai űrkutatási hivatal (NASA). Az űrsiklót a tervezett április 19. helyett április 29-én, közép-európai idő szerint 22 óra 47-kor indítják a Nemzetközi Űrállomásra (ISS) a floridai Kennedy űrközpontból. A halasztás oka, hogy a tervek szerint április 19-én dokkol egy orosz teherűrhajó az űrállomáson.

Közös fellépés a romákért

Az Európai Bizottság összehangolt nemzeti programokat javasol

ÚMSZ-összeállítás

► Összehangolt, de országonként a helyi adottságokhoz alkalmazkodó fellépésre van szükség ahhoz, hogy az Európai Unióban előrébb lehessen jutni a romák társadalmi integrációjának ügyében – állapította meg kedden Strasbourgban az Európai Parlamentnek bemutatott előterjesztésében az Európai Bizottság, javaslatot téve az EU-tagországok nemzeti programjainak keretét adó uniós romastratégiára.

Viviane Reding alapjogi biztos a stratégiát Andor Lászlóval, a foglalkoztatásért, szociális ügyekért és társadalmi bevonásért felelős biztossal közösen ismertette az elterjesztést, hogy ideje túllépni a jó szándék kinyilatkoztatásán, immár cselekedni kell. Az előterjesztés szerint a tagországoknak még idén elkészítendő terveikben nemzeti célokat kell meghatározniuk. Az uniós keretstratégia vitája ezt követően kezdődik meg a tagországok kormányait képviselő tanácsban, amelynek elnöke ebben a fél évben Magyarország.

Az Európai Parlament egy hónapja már megszavazta Járóka Livia (Fidesz) e témához kapcsolódó jelentését, amely szerint az európai romák helyzetének javítása, a munkahelyhez, a lakhatáshoz, a minőségi oktatáshoz és az egészségügyi ellátáshoz fűződő jogok biztosítása csak akkor lehetséges, ha a tagállamok



A cigánytábor az égbe megy. Gyerekenként száz eurót kapnak, hogy hazatérjenek Romániába

számszerűsített és számon kérhető kötelezettségeket vállalnak, az EU pedig az eddiginél jobban célzott programokra ad pénzt, és e pénzek felhasználását hatékonyabban ellenőrzi.

A mostani EP-vitában felszólalt Tőkés László alelnök, aki szerint az unió újabb jelentős lépést tehet egy uniós koordinálású, de a helyi sajátosságokat figyelembe vevő, közös cselek-

vési terv irányában. Az erdélyi képviselő úgy vélte, hogy a stratégia az unió legsúlyosabb emberi jogi problémájára segíthet választ adni.

A társadalmi kirekesztés megelőzéséről, a romák integrációjának lehetőségeiről tanácskoznak március 24-én, a félét lezáró állam- és kormányfői csúcsértekezleten hagyják jóvá a tagállamok vezetői az európai romastratégiát. ◀

Roma Platform ötödik találkozója keretében. A romaintegráció európai platformjának ötletét az első európai romacsúcson vetették fel 2008 szeptemberében Brüsszelben. Az unió soros magyar elnökségének tervei szerint június 24-én, a félét lezáró állam- és kormányfői csúcsértekezleten hagyják jóvá a tagállamok vezetői az európai romastratégiát. ◀

Corlăţean bírálta vendéglátóit

Cs. P. T.

► Budapesten is alkalma nyílt bírálni a magyarországi politikusok március 15-i nyilatkozatait a román szenátus külügyi bizottsága elnökének. Titus Corlăţean az Országgyűlés külügyi bizottságának meghívására látogatott kedden a magyar fővárosba, útjára az általa vezetett testület több tagja – köztük az RMDSZ-es Fekete Szabó András – is elkísérte. A romániai politikusokat az Országgyűlés alelnöke, Latorcai János, Németh Zoltán külügyi államtitkár és a külügyi bizottság elnöke, Balla Mihály fogadta.

„Elmondtam a vendéglátóimnak: a román alkotmányban a magyarországi politikusok nyilatkozatai” – számolt be budapesti látogatásáról az Agerpres hírügynökségnek Corlăţean. A szociáldemokrata szenátor elmondta: elsősorban Orbán Viktor miniszterelnök, Kövér László házelnök és Semjén Zoltán kormányfőhelyettes márciusi 15-i beszédeit, határon túliaknak szánt üzeneteit, illetve korábbi nyilatkozatait tette szóvá látogatásakor. „Olyan feszültségeket keltenek ezek a kijelentések, amelyeket egyik fél sem tart kívánatosnak. Mi őszinte hívei vagyunk a román–magyar kapcsolatok javulásának, ezért felkerém a magyar politikusokat, a jövőben kerüljék a hasonló nyilatkozatokat” – tájékoztatott a szenátus külügyi bizottságának elnöke, aki elismerte: magyarországi látogatása „nem volt feszültségmentes”.



Titus Corlăţean

Fekete Szabó Andrástól megtudtuk: Budapest továbbra is eltérően vélekedik Corlăţean által felvetett kérdésekről. „Vendéglátóink arról biztosították a szenátor kollégámat, hogy a magyar politikusok kijelentései nem voltak Románia-ellenesek. Világossá tették, hogy a magyar kormány felelősséget érez a határon túli magyarok iránt, és ezt az új alkotmányban is rögzíteni kívánják. Kijelentették, hogy támogatják az erdélyi magyar közösség autonómiatörekvéseit” – számolt be lapunknak az RMDSZ szenátusi frakcióvezetője. Tájékoztatása szerint egyezség született a felek között abban, hogy Magyarország és Románia „az európai integrációnak ugyanazt az útját járja”. ◀

Kadhafi már egyezkedne

Hírösszefoglaló

► Moammer el-Kadhafi líbiai vezető üzenetet küldött Barack Obama amerikai elnöknek „azt követően, hogy Amerika kivonult a Líbia elleni keresztes gyarmatosító szövetségből” – jelentette be tegnap a JANA hivatalos líbiai hírügynökség. A jelentésben részletek nem szerepelnek. A líbiai vezetés hajlandó tárgyalni a felkelőkkel, ha leteszik a fegyvert – közölte Háled Káim külügyminiszter-helyettes, bejelentve együttal, hogy a dezertált külügyminiszter, Musza Kusza helyére kinevezték a másik külügyminiszter-helyettes, Abdelati Obeidit. Tegnap a líbiai partvidék keleti

részén lévő Adzsdábijától nyugatra támadtak a felkelők, megpróbálva visszaszerezni azokat a területeket, amelyekről a Kadhafihoz hű erők kiszorították őket. A felkelők ugyanakkor hiányolják a hatékonyabb NATO-támogatást, az erőteljesebb légi csapásokat. Fegyveres felkelők megtámadták Törökország konzulátusát is a líbiai Bengáziban. Az NTV török tévéállomás beszámolója szerint négyszáz, fegyverekkel és késekkel felszerelt ember kísérelte meg a behatolást a képviselőre, tiltakozásul azért, mert Recep Tayyip Erdogan török kormányfő bejelentette, Ankara nem kíván fegyvert szállítani a líbiai felkelőknek. ◀



Abdelati Obeidi (balról) Athénban tárgyalt. Fogadta Papandreu kormányfő is

Vádemelés Rácz Károly ellen

Kovács Zsolt

► Bíróság elé állítják Rácz Károlyt, Kézdivásárhely felfüggesztett polgármesterét. Az Országos Korruptióellenes Igazgatóság (DNA) közleménye szerint a Magyar Polgári Párt (MPP) színeiben mandátumot nyert városgazda továbbra is előzetes letartóztatásban marad. Amint arról lapunkban beszámoltunk, a kézdivásárhelyi polgármestert március 11-én vették őrizetbe, miután egy helyi vállalkozó feljelentette, mert megelégedte, hogy tavaly áprilistól kénytelen volt több ízben, összesen 51 ezer lej csúszópénzt fizetni, hogy zavartalanul lebonyolíthassa az önkormányzattal kötött szerződését. Az ügyészség által összeállított vádirat szerint a kézdivásárhelyi önkormányzat és a feljelentő cége 2,1 millió lejre kötött sóderszállítási szerződést. Rácz Károly polgármester pedig a csúszópénz ellenében biztosította, hogy az önkormányzat rendszeresen kifizeti a szerződés összegét. A DNA márciusban szervezte meg a tettenérést, amikor megjelöltek 10 ezer lejt, amit a helyi vállalkozó átadott a polgármesternek, majd ez alapján letartóztatták. Rácz Károly több ízben is kérte szabadlábra helyezését, de a bíróság nem bocsátotta szabadon. Időközben a Kovászna megyei prefektus felfüggesztette polgármesteri tisztségéből, és Szarvadi József alpolgármesterre ruházta át a városvezetői feladatokat. Rácz Károly felmentését kérte az MPP országos alelnöki tisztségéből – indoklása szerint őrizetbe vétele miatt nem tudja ellátni feladatait. Sorin Vidican ügyvéd szerint védelem nem csúszópénzt vett át a feljelentőtől, hanem kölcsönt kért tőle. ◀

Boc 2012-re készül

Folytatás az 1. oldalról

Boc szerint azért kell körültekintően eljárni az egyes társadalmi kategóriáknak ígért béremelések ügyében, tételesen megemlítve a tanároknak megszavazott 50 százalékos fizetésemelést, mert egy ilyen teher veszélybe sodorhatja minden közalkalmazott 2012-es béreinek kifizetését.

Biztonságban érzi magát

Emil Boc tagadta, hogy az államfő a közelmúltban kérte volna miniszterelnöki tisztségéből való lemondását. Amikor a műsorvezetők emlékeztették Traian Băseuciu azon kijelentéseire, amelyekben egy független, technokrata miniszterelnök szükségességét fejtette, Boc csupán annyit jegy-

zett meg, hogy „az államfőnek jogában áll kormányfőt javasolni a kabinet megalakulása előtt”, sugallva, hogy ez nem aktuális mindaddig, amíg a jelenlegi koalíció egységes marad.

Békét ajánl Blagának

Emil Boc saját pártján belül is harcra készül, ugyanis a Demokrata-Liberális Párt (PD-L) május 14-i tisztújító kongresszusán újabb elnöki mandátumért küzd meg Vasile Blagával. A kormányfő-pártelnök tegnap „békejobbot” ajánlott ellenfelének, amely garanciát ad, hogy a tisztújítás kimenetelétől függetlenül egyik fél sem szakítja ketté a pártot. A Boc-tábor e cél érdekében azt szeretné, hogy a majdani győztes szavazatarányosan biztosítson funkciókat

a legyőzött híveinek az alakulat 50 tagú országos vezetésében. Szakértők szerint ez az egyezés akkor lépne érvénybe, ha a pártelnöki szavazás szoros eredménnyel zárulna.

Hétfőn indul a kampány

A PD-L-elnök hétfőn jelenti be indulását egy újabb mandátumért, programjának címe „Jobboldali csapat egy erős Romániáért” lesz. Boc zártkörű tanácskozáson ismertette híveivel terveit, szerinte a PD-L első számú prioritása a jövőre esedékes helyhatósági választások megnyerése, ennek érdekében az alakulat minden hivatalban levő polgármestertől elvárja, hogy új, a közösség érdekét szolgáló projekteket indítson el. ◀



Emil Boc (balra) és Vasile Blaga (jobbra) között éles csata várható a PD-L elnöki tisztségéért

Fotó: Tofán Levente

Ablaküveg kerestetik



Bogdán Tibor

Szegény országot még a világ is húzza. Lám, az „arab forradalmak” még távolabb viszik Romániát a schengeni csatlakozás lehetőségétől. Erre nem kevésbé fontos személyiség utalt, mint az európai

ügyek francia minisztere, Laurent Wauquiez, aki szerint az arab országokban sorra kerülő események nyomán Románia – Bulgáriával együtt – fokozott veszélyt jelent a fegyver-, kábítószer- és embercsempészet szempontjából. Egyben azt sem titkolta, hogy Szófia és Bukarest a technikai kritériumoknak sem tesz eleget teljes mértékben. A schengeni országok tehát joggal tartanak attól, hogy csatlakozása után a két ország, Görögországgal együtt, komoly fenyegetést jelent majd biztonságukra nézve.

Mindezt csak súlyosbítja az a körülmény, hogy a román illetékesek „elszámolták” magukat: a határátelőkölőhelyeken sorozatosan – magyarul: kampányszerűen – végzett rajtaütésekkel, tömeges letartóztatásokkal a nyugati kancelláriák előtt végül is nem a korruptió leszámlálásának elkötelezettségéről tettek bizonyosságot, hanem magáról a korruptió aggasztó mértékéről keringő híreket igazolták. Brüsszel ugyanis az utóbbi években megtanulta a leckét, és a Romániában divatos – és egy időben eredményes kirakatpolitika már nem téveszti meg. Így Teodor Baconschi külügyminiszter mostani, franciaországi próbálkozása is helyből reménytelen, hogy elhitesse Párizssal: a román hatalom komolyan gondolja a korruptió elleni küzdelmet.

A saját biztonságukat féltő schengeni tagállamokban immár jól tudják, hogy Románia hiába szerezte be a legkorszerűbb határellenőrző technikákat, ha azokat korrupt személyek kezelik. Ezért következetesen hiányolják a korruptió leküzdését lehetővé tevő mechanizmusokat, az igazságszolgáltatás pártatlanságát és megnyugtató működését. Mindezek nélkül ugyanis a pusztán fizikai – műszaki – kritériumok semmit sem érnek. Mivel pedig az igazságszolgáltatás megrecumozása időigényes folyamat, még akkor is, ha adott hozzá a kellő politikai akarat – ennek hiányában (ami nagyrészt Románia esete is) ráadásul egyszerűen lehetetlen – az ország schengeni tagságát újabb veszély fenyegeti. Míg korábban csupán a határidő eltolásáról volt szó, most már egyre több tagország, Franciaország mellett Finnország, Hollandia és Norvégia is mindinkább arra az álláspontra helyezkedik, hogy egyáltalán nem lenne szabad időpontot mondani. Románia (és ha ez vigasztal: Bulgáriával együtt) akkor lesz a schengeni övezet tagja, amikor felkészült rá.

Ezért válnak aztán meghatározó jelentőségűvé az igazságszolgáltatás siralmas állapotát tükröző uniós jelentések – a romániai illetékesek minden berzenkedése ellenére. Az elmondottakból is nyilvánvalóvá válik: korántsem kettős mércéről van itt tehát szó, hanem „csupán” arról, hogy (a francia minisztert idézve) Brüsszelben rájöttek: hiába zárnak jól az ablakok – ha azok nincsenek beüvegezve.

Román lapszemle

Jövedelmének 90 százalékát költi élelemre, lakásfenntartásra és a legszükségesebb javak megvásárlására a lakosság. Míg 2008 végén egy család átlagosan 2 319 lejt keresett, 2010-re az összbevételeük 2 308 lejre csökkent. (Adevărul) ► Tavaly a bukaresti bevásárlóközpontokban naponta 450 ezer eurót költöttek a vásárlók. A Colliers International Románia felmérése szerint a legnagyobb forgalmat az AFI Palace Cotroceni regisztrálta. (Gândul) ► A romániai internethasználók 75 százaléka havonta legkevesebb egy alkalommal olvas könyvet, 23 százalékuk pedig naponta forgat „igazi” könyveket, és csak 10 százalékuk rendelkezik elektronikus könyvtárral. (Gândul)

Hamarosan hazakerül Popa

Cs. P. T.

► Legkésőbb harminc napon belül visszakérül az országba Jakartából Nicolae Popa. A korábban nemzetközileg is körözött romániai bűnöző kiadatásáról szóló elnöki dekrétumot már aláírta az indonéziai államfő – tájékoztatott Indonézia bukaresti nagykövetsége.

Az Országos Befektetési Alapot (FNI) adminisztráló Gelsor cég volt igazgatóját 2006-ban tizenöt év börtönre ítélték Romániában csalás vádjával, ám megszökött az országból. Három évig körözték, a jakartai rendőrség 2009 novemberében tartóztatta le. Hazahozatala azért ütközött

nehézségekbe, mert Románia és Indonézia között nincs kiadatási szerződés.

A román ügyészség vádjai szerint a szökésben lévő Nicolae Popát a FNI főrésztvevője és alapítója, Sorin Ovidiu Vintu segítette pénzzel, ezért bíróság elé állították. Az üzletember pere már hetek óta tart, s hazahozatala után egykori alkalmazottja – és barátja – is tanúskodni fog a tárgyaláson.

Vintu pere egyébként nem mentes a botrányoktól. Az üzletembernek sikerült elérnie azt, hogy visszahívják az ügyében eljáró bírónót. Az eset a Legfelsőbb Bírói Tanács (CSM) figyelmét is felkeltette. Camelia Bogdan visszahívásának indoklásában ugyanis az szerepel, hogy „túlságosan gyorsan” zajlottak a tárgyalások. A bírónó egyébként kényelmetlennek bizonyult a vádlott számára. A tárgyalások során például felfedezte, hogy a Sorin Ovidiu Vintu szívbetegségét tanúsító orvosi papírokat egy nőgyógyász írta alá. Camelia Bogdan azt is kérte, hogy Nicolae Popa még hazahozatala előtt, távértekezleten tegyen tanúvallomást.

Mint ismert, a FNI összeomlása következtében háromszázezer befektető pénze úszott el. A törvénytörést Vintut nem sikerült vád alá helyezni, ehelyett beosztottjait, Nicolae Popát és Ioana Maria Vlast ítélték börtönre. ◀

Severin, „a szegénytelen”

M. Á. Zs.

► Az Európai Parlament jogi bizottságának kell véleményeznie azt a kérést, amelyben az Országos Korruptióellenes Igazgatóság (DNA) a korruptióval és csúszópénz elfogadásával vádolt Adrian Severin mentelmi jogának megvonását kezdeményezte. A testület zárt ajtók mögött tárgyalja majd meg a szocialista frakcióból kített román EP-képviselő ügyét. Mint ismeretes, Severin belesétált a *The Sunday Times* brit hetilap által állított csapdába, amikor a magukat lobbistáknak kiadó újságírókkal egyezséget kötött arról, hogy 12 ezer eurós honoráriumért módo-

sító javaslatokat terjeszt be törvénytervezetekhez. A Szociáldemokrata Pártból (PSD) is „kiutált” volt külügyminiszter a minden irányból érkező nyomás ellenére sem volt hajlandó lemondani EP-képviselői mandátumáról annak ellenére, hogy a hozzá hasonlóan lebukott szlovén és osztrák kollégái azonnal beadták lemondásukat. „Adrian Severin elsősorban azért nem mond le, mert egy szegénytelen fráter. De kinézem belőle azt is, hogy eleget kell tennie különböző ígéreteknek, szerződéseknak, amelyekre lebukása előtt leszerződött” – fogalmazott rendkívül élesen Monica Macovei demokrata-liberális EP-képviselő. ◀

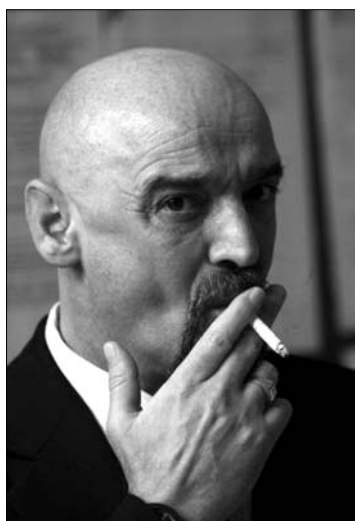
Kisebbségi munkacsoport

ÚMSZ

► Az RMDSZ X. kongresszusán elfogadott *Legyen európai szintű politika: a nemzeti közösségek védelme* című dokumentumából kiindulva Kelemen Hunor szövetségi elnök munkacsoportot hoz létre, amely cselekvési tervet készít az európai uniós kisebbségi keret-szabályozás elfogadtatására – olvasható az RMDSZ szerkesztőségünkbe eljuttatott tegnapi közleményében. A testület felállításáról az Szövetségi Képviselők Tanácsa határozott a múlt hét végi, kolozs-

vári ülésen. A dokumentum értelmében a munkacsoport konzultációt kezd a Kárpát-medencei magyar érdekképviseleti szervezetekkel és pártokkal, valamint az Európai Unióban élő őshonos nemzeti kisebbségek szervezeteivel, ugyanakkor megvizsgálják, hogyan hasznosítható az állampolgári kezdeményezés nevű új európai eszköz a keret-szabályozás elfogadtatása szempontjából.

Kelemen Hunor szerint meg kell teremteni az európai őshonos nemzeti közösségek jogait tartalmazó keret-szabályozást. ◀



Nicolae Popa

Hol van Dinel Staicu?

Jóllehet a Felekezetek Nemzetközi Bankját csődbe juttató Dinel Staicunak ezekben a napokban már meg kellett volna kezdenie hét évre szóló szabadságvesztésének letöltését, senki sem tudja, hol tartózkodik jelenleg a szélhámos. Egy biztos: a börtönben nem.

Bogdán Tibor

Romániában nem egyedi eset, hogy veszedelmes bűnözők jogerős börtönbüntetésük ellenére szabadlábban vannak, és valahol az országban vagy éppenséggel a határon túl bujkálnak. Az illetékes hatóságok gyakran elmulasztják megtiltani számukra az ország területének elhagyását, amint azt most a Felekezetek Nemzetközi Bankját lenyúló craiovai „üzletember” esetében is tették.

A „naiv” bank

Staicu ellen szolgálati visszaélés vádjával mondták ki az ítéletet a Bukaresti Ítéltábla bírái. A pénzügyminiszernek okozott kár nagyságához viszonyítva a hét év szabadságvesztés enyhe ítéletnek számít, és valóban, az ítéltáblai bírák most öt évvel mérsékeltek a tavaly eredetileg 12 évre kiszabott börtönbüntetést. A bank csődbe jutását Staicu cinkostársai sem úszták meg, így a pénzügyminiszer korábbi elnöke, Ion Popescu 12, két tisztviselője, Viorica Dușu és Radian Răceală pedig 6-6 évet tölthet a hüvösön. A román igazságszolgáltatás működésére jel-

mező módon a per jócskán elhúzódott. A korrupció elleni ügyészek 2006-ban küldték bíróság elé a vádlottakat, hat évvel korábban elkövetett bűncselekményeikért.

Popescu a két banktisztviselővel együtt még 1999-ben, illetve 2000-ben, akkori pénzben közel 190 milliárd lejt játszott át, hitel formájában, 11 olyan cégnek, amelyek Dinel Staicu érdekeltségébe tartoztak, megszerve a pénzügyminiszer esetében kötelező óvatossági eljárásokat és biztonsági szabályokat. Amint a vizsgálatok során kiderült, a kölcsönöket annak ellenére folyósították, hogy az érdekeltek hiányos dokumentumokat mutattak be; a bank illetékesei a hitelfelvevők fizetőképességét sem ellenőrizték, és a 4-5 éves időszakra nyújtott kölcsönök fejében fiktív garanciákat fogadtak el. Mindezzel nem csupán a bank érdekeit sértették, és nemcsak belső szabályzata ellen vétettek, hanem megszegtek a Román Nemzeti Bank rendelkezését is, miszerint a kölcsönfelvevő fizetőképességének ellenőrzése nélkül és a kölcsön visszafizetését szavatoló garanciák hiányában nem utalható ki pénz egyetlen ügyfélnek sem.

A „nagy lenyúlás”

Egyébként éppen a központi jegybank éberségének kijátszása érdekében döntöttek úgy, hogy Dinel Staicu 11 vállalat nevében jusson hozzá az összeghez, amelyet ráadásul a Felekezetek Nemzetközi Bankjának kilenc fiókegysége utalt át.

Dinel Staicu az így felvett 190 milliárd lejt természetesen korántsem a „hitelfelvevő” cégekre fordította. Az összegből mintegy 40 millió lejre például részvényeket vásárolt az általa vezetett olteni pénzügyi beruházási társaságnál. Az ügyészek azt is kiderítették, hogy Staicu az egész pénzt személyes célokra költötte el, miközben

egyetlen lej kamatot sem fizetett. A kölcsön határidejének lejártá előtt pedig „vállalatait” átszervezte, majd csődbe juttatta, előtte azonban – a hitelgarancia részét képező – teljes ingó és ingatlan vagyontulajdonát eladta, így a végrehajtóknak gyakorlatilag nem volt mit lefoglalniuk.

Aminthogy most nincs kit rács mögé dugniuk az illetékes hatóságoknak, amelyek képviselői nyomában az ítélet-hirdetés után bukaresti lakásán, illetve craiovai ingatlanjaiban keresték Staicut – ám természetesen nem találták egyikben sem, de az általa az utóbbi időben létrehozott újabb cégek székhelyén sem. A fővárosi rendőrség így országos köröztetést indított el-

lene, személyi adatait pedig leadták a határátkelőhelyeken. Az intézkedés azonban jócskán megkésett, hiszen az ország elhagyását már sokkal korábban meg kellett volna tiltani neki – amit egyébként az ügyészek annak idején kérelmeztek is, ám eredmény nélkül.

Valahol Dél-Amerikában?

Staicu ellen egyébként más ügyben is vizsgálódnak a korrupció elleni ügyészek. A vád szerint több mint 280 milliárd régi lejrel károsította meg a medgyesi Transgaz vállalatot. Az ügycsomó a bukaresti második kerületi bíróságon vár – jó ideje –

megoldásra.

A hatóságok engedékenysége, szemhunyása nyilvánvalóan nem kis szerepet játszik abban, hogy Staicu, a vele szemben felhozott vádak ellenére, kihívóan viselkedik. Így például nem hajlandó lemondani az olteni pénzügyi beruházási társaság főlőtti – igaz: közvetett – ellenőrzéséről. A Craiovai U labdarúgó csapatának egykori tulajdonosa két emberét is bejuttatta a beruházási társaság két vezetőtanácsi helyére pályázó jelöltek közé, ami azt jelenti, hogy még az utolsó pillanatban is igyekszik megvédeni érdekeit a testületben. Staicu azért is biztos a dolgában, mivel a volt Dolj megyei rendőrfőnök, Gheorghe Bica, az ő hathatós támogatásának köszönhetően kerülhetett be a beruházási társaság vezetőségébe. Ráadásul Bica feleségét szintén Staicu juttatta be a beruházási társasághoz tartozó fontos vállalat, a Mercur Rt. vezetőtanácsába – egy jó rendőrfőnök pedig még „voltában” sem hálátlan.

Staicu a hírek szerint már elhagyta az országot, és Németországon keresztül Dél-Amerika felé vette az útját. Bukaresti lapforrások egyenesen úgy tudják, hogy több tulajdonán – telken, lakóházakon, egy vendéglőn és néhány kereskedelmi egységen – is túladott, úti célja pedig Venezuela vagy Chile. Mindkét országban már járt korábban, így alapos a gyanú, hogy volt alkalma előkészíteni óceánon túli menedékét. ◀



A Felekezetek Nemzetközi Bankját csődbe juttató Dinel Staicu üzletember

EP-képviselők megvesztegetése: folyt. köv.?

A brit The Sunday Times leleplező cikkét követő botránynak – amelynek nyomán négy európai parlamenti képviselőről is kiderült, hogy pénzt fogadtak el uniós jogszabályok megváltoztatásáért, hosszabb távon pozitív hozadéka is lehet.

MTI/ÚMSZ

A megvesztegetésen tetten ért négy EP-képviselő – Ernst Strasser osztrák és Pablo Zalba spanyol néppárti, Zoran Thaler szlovén és Adrian Severin román szocialista – eltérő stratégiával harcol a vádak ellen. Bár közös is akad bennük: előbb mindannyian politikai túlélésükért küzdöttek, majd egyáltalán azért, hogy ne kerüljön sor bűnvádi eljárásra.

Sajtóetikai vonulata is van...

Jóllehet mindannyian ártatlanságukat hangoztatják, Strasser és Thaler lemondott, míg Severin, bár kilépett pártjából, ragaszkodik

mandátumához, és az ügy legfrissebb érintettje, Zalba is helyén maradt egyelőre. Az érvek egy része gyermeket: nem tagadták a megvesztegetés szándékát, de azt állítják, hogy éppen rendőrségi feljelentésre készültek... Amelyre erősen rációfol, hogy már elfogadtak pénzt a különben is hónapok óta folyó ügyekben. Ráadásul tetten érhető esetükben, hogy tényleg benyújtottak olyan módosító indítványokat, amelyek megfeleltek a magukat lobbistáknak kiadó brit és orosz kérelmezők szája ízének. Sőt, a brit lap provokációjának felülő EP-képviselők még arra is hajlandóak voltak, hogy a tollba mondott szöveget nyújtsák be az EP illetékes szakbizottságaihoz.

A botránynak sajtóetikai vonulata is van: az ügyészségek több uniós tagállamban sem hajlandóak eljárást indítani kiprovoált bűnügy esetén. Belgiumban például a rendőrök csaléteknek használtak egy autót, amelyben értékes tárgyakat „felejtettek”, és bár a tolvajokat in flagranti őrizetbe is vették, szabadon kellett őket engedni. Az EP-képviselőket persze aligha menti, hogy csak álllobbistákkal volt dolguk, a brit lap pedig könnyűszerrel hivatkozhat arra, hogy leleplezésével a közjót szolgálta, ami felülírhatja a talán kevésbé elegáns csapdaállítást elutasítók kellenkedését.

Tessenek távozni!

Az Európai Parlament elnöke egyértelmű az ügyben: minden érintettnek távoznia kell, nem méltóak a képviselői mandátumra.

Az EP-képviselőknek – akik közül Strasser korábban pénzügyminiszter, Severin pedig külügyminiszter volt –, ha lehet mondani, talán még nagyobb a felelősségük, mint a nemzeti parlamenti képviselőknek. Közismertek a külföldi költségelszámolási botránnyok, éppen Nagy-Britanniában indult számos eljárás a csaló képviselőkkel szemben, és bár mindez kétségkívül megtépázza a parlamentet, azért még senki sem kérdőjelezi meg parlament-jük értelmét. Az EP azonban folyamatosan ki van téve – a különben az EU parlamentjében is bent ülő – euronéztekusok támadásának.

Csoda-e, hogy öt évente dőlnek meg az EP-választások részvételi arányaira vonatkozó negatív rekordok? Aligha használt az EP kármentésének, hogy Jerzy Buzek EP-elnök kezdetben hallani sem akart arról, hogy az EU csalásellenes hivatala, az OLAF nyomonhason az ügyben. A múlt héten még arra hivatkozott, hogy az OLAF mandátuma csak uniós közpénzekkel való visszaélések kivizsgálására vonatkozik. Eltekintve attól, hogy az érv gyenge lábon áll – hiszen a képviselők hivatalukat éppenséggel közpénzen töltik be, tehát, ha azzal visszaélnék, akkor az az EP működé-

si költségeit is érinti –, az EP jobban tenné, ha nem mérne kettős mércével. Ha ugyanis bármelyik uniós intézménynél fordul elő visszaélés, éppen az EP követeli elsőként a teljes körű vizsgálatot. Buzek is módosított álláspontján, mert március 30-án hivatala már arról adott hírt, hogy engedélyezi az OLAF-nak az eljárást az EP épületeiben is, ám a képviselők irodáját nem vizsgálhatják át, mert ahhoz előbb a nemzeti parlamenteknek kell dönteniük a képviselők mentelmi jogának felfüggesztéséről.

Pavel Borkovec OLAF-szóvivő szerint: „számunkra ez még nem a történet vége. Úgy véljük, megvan a mandátumunk az irodák átvizsgálására”.

Nemcsak személyi következmények lesznek

A korrupciós botránynak várhatóan nemcsak személyi következményei lesznek. Vagy két évtizede napirenden van a lobbicégek tevékenységének szabályozása. Egyelőre csupán önkéntes

alapon működik az Európai Bizottságnál működő „kijáró” cégek regisztere. Ilyen cégek közül jó néhány van, Brüsszelben mintegy háromszáz lobbicég több ezer lobbistát tart nyilván, de ezeknek csupán a 40 százaléka iratkozott fel a regisztrációs listára. Bár nekik is érdekük, hogy tevékenységüket megtisztítsák a lobbistákat beárnyékoló előítéletektől, a feladat elsősorban a törvényhozóké, és ez érvényes a tagállami gyakorlatra is.

Buzek most levelet írt az EP-frakcióvezetőknek, és sürgette, hogy legyen kötelező a regiszter. Továbbá maga is ironikusnak nevezte, hogy miközben az EP a lehető legaprólékosabban vizsgálja az Európai Bizottság tagjainak magatartáskódexét, addig ilyen nem létezik az EP-képviselők számára...

A tét pedig nem csupán az, hogy néhány EP-képviselő fizetése kiegészítésének tekint-e az elfogult törvénykezést. Míg a nemzeti képviselők „legfeljebb” hazájuknak árthatnak, addig az EP-ben a 27 tagállam összeurópai, integrációs érdekein esik csorba. ◀

Lap-top

A nap címe. Emil Boc 12–7-re vezet Blaga elen, *Puterea*.

Magyarázat. Boc VI a kormány élén, Boc III a PD-L élén.

Árulás, lehet, de tudjuk mi is! Két szenzációs anyag az *Adevărul* hasábjain. Az első: interjú Theodor Paleologu volt művelődési miniszterrel, a szókimondásáról ismert értelmiségivel. Azt mondja Paleologu: „A politikusok nagy része dilis. Amikor a kultúráról van szó, ujjukkal mutogatnak”. Az új miniszterelnököt illetően: „Nem nagyon értettem meg, hogy mit akar az elnök, de amit akar, az legyen.” Javaslatai neki is vannak a kormányfő személyére: Gheorghe Gherghina pénzügyminisztériumi államtitkár („úgyis ő adja a pénzt: a takarót, ameddig mindenkinek nyújtózkodnia lehet”), Bogdan Olteanu a nemzeti banktól („érdekes ötlet lenne”), Lucian Croitoru („ha még van kedve hozzá”), Mihai Tănăsescu, Dacian Cioloș, Leonard Orban. Elég az hozzá: „Szeretném, ha az elnök világosabban megmondaná a gondolatait, hogy erőteljesebben támogat-hassam. Azt teszünk, amit ő akar, de tudjuk mi is!” (Nevet.)

Ó, ez a lobb! A másik érdekes *Adevărul*-anyag egy tiszteletreméltó európai parlamenti képviselő(nő)ről szól, aki (nem) véletlenül az egyik pártelnök felesége. Adina Vălean négy évvel ezelőtt még megtöltötte az európai fórumokat a verespataki aranybányászatot ellenző forradalmi felhívásaival – most (pontosabban már 2010-ben) mellette lobbizott. Vajon őt meg milyen lobb győzte meg? És annak mi volt az ára? Sorry, urak, ha a saját reklámunkat is fűrjük; de azért azt sohasem fogjuk kijelenteni, hogy a cián finom.

Megható. Hát nem megindító, hogy a románok óriási hányada (kilencven százalék) többet akar költeni idén, mint tavaly? (Olvassuk a *Romania liberrában*.) Ez egy tücsök-társaság, ez a nép (a takarékos németek, skandinávok a hangyák), azzal a különbséggel, hogy nem hegedül, hanem káromkodik, sír és kárhoztatja a sorsát.

A nap álhíre. A múlt hónaptól az *ÚMSZ* takarósságra rendezkedett be: nem oszt fizetést.

Minden napra egy mondas

„Rendszerint nem azért vannak titkaink a barátaink előtt, mert nem bízunk bennük, hanem inkább azért, mert nem bízunk önmagunkban.”

Francis de La Rochefoucauld

Felkészítés az életre



Horváth István

Ellenzavazatok

És ezt mindenekelőtt: adjátok át az üzenetemet azoknak, akik utánatok jönnek, hogy az eljövendő nemzedékek folytathassák a harcot, egészen a végső győzelemig.

És ne felejtsetek el, elvtársak, hogy elszántságotoknak sohasem szabad meginognia. Semmiféle érveléssel ne hagyjátok magatokat félrevezetni. Soha ne higgyétek el, ha azt mondják nektek, hogy az Embernek meg az állatoknak közös érdekeik vannak, és az egyiknek a boldogulása a másik boldogulását hozza. Ez hazugság. Az Ember semmi más élőlény érdekeivel nem törődik a saját érdekein kívül. Köztünk, állatok közt, legyen hát tökéletes egység, tökéletes bajtársiasság ebben a küzdelemben. Minden ember ellenségünk. Minden állat bajtársunk.

Ebben a pillanatban iszonyú felfordulás tört ki. Az őrnagy szónoklata közben négy nagy patkány mászott elő a lyukából, és a hátsójukra ülve figyelmesen hallgatták. Amikor a kutyák megpillantották őket, a patkányok csak úgy tudták megmenteni az irhájukat, hogy gyorsan a lyukaik felé iramodtak. Az őrnagy felemelte patáját, hogy csendet teremtsen.

– Elvtársak – mondta –, itt valamilyen meg kell állapodnunk. Barátaink vagy ellenségeink-e a vadállatok, például a patkányok és a nyulak? Bocsássuk szavazásra a kérdést: Elvtársak-e a patkányok?

A szavazást mindjárt meg is ejtették, s a túlnyomó többség döntése szerint a patkányok elvtársak. Csak négy ellenzavazat volt: a három kutyáé meg a macskáé, akiről azonban utóbb kiderült, hogy mindkét álláspont mellett leszavazott.

George Orwell: *Állatfarm*, Fordította Sziójyártó László

SZELLEMI DÍZÉS

Istenek és ifjúság

Ha valakit be akarnánk sározni, tönkre akarnánk tenni, akkor vajon mihez kezdenénk? Mivel lehet megvádolni akár ártatlan embereket, s azután jól elítélni? Több mint két és fél ezer éves a recept, azóta sokszor elővették. Az athéni demokráciának nem a legfényesebb lapjai közé tartozik Szókratész, a non-konformista filozófus halálos ítélete, minek utána önként elfogyasztotta a bürökfőzetet.

Mivel is vádolták Szókratészt? Nem tiszteli az isteneket, és rossz hatással van az ifjúságra. Hány embert kivégeztek azóta, mert nem hitt az aktuális jóvőképben, a fensőbb gondviselésben, gondolkodni mert, netán kételkedni? És az efféle öntörvényű viselkedésmód mindig rossz hatással van a tapasztalatlan ifjúságra. Az ifjúság már csak ilyen, mindenkor.

Kissé távolabbról vetünk most pillantást a napi aktualitásokra. Hitek, vallások és képzetek terén átmeneti korban vagyunk, az elit, akinek jövedelme függ a választók akarától, az politikailag keresztény. Erre vevők a voksolók. Óvatosan törvénykeznek, az abortuszt nem merik megtiltani, mert negatív visszhangot verne, ám az üzletek vasárnapi zárva tartását még fontolgatják a család mint érték védelmében. Enyhén álszent viselkedés, de lelkük rajta.

Sokkal érdekesebb az elszámoltatás kérdése. Nem feladatunk olyan ügyekben állást foglalni, amelyek még a vádemelés bírósági szakaszába sem jutottak, nem is lenne tisztességes. Ám láthatjuk, hogy teljes gőzzel folyik egy átvilágító, bűnökre rámutató, felelősöket és vétkeseket fölhajtó kampány, kormánybiztossal az élen, s lihegő sajtóval a szagnyomokon. Naponta olvasunk minisztériumokról, tisztviselőkről, értelmiségiekről és politikusokról tisztességtelenségre utaló vádakat, közpénzek és pályázati források elherdálásáról szóló megalapozott vagy megalapozatlan ítéleteket. Korrupt társadalomban élünk, tudtuk, tudjuk, időszerű lenne a tisztázó buzgalom.

Ám néhány megjegyzéssel illetnének a zajló folyamatot abból a tisztes távolból, amennyire igyekszünk távol maradni az ilyesféle ügyektől.

Az első, hogy bizony a pénz mai napság az isten. Ennek kezelésével és deizmálásával – mondhatnánk a gazdagodással – lehet a legnagyobb indulatot kiváltani a széles tömegekből. Ami viszont nagyon csípi a szememet, hogy bizony a politikai terefeleknek csak

az egyik oldalán található bűnösök, galád sikkasztók, közpénzeket elherdálók. Az emberi természet nem túl alapos, de mélyreható ismeretében (lásd 2500 éves filozófiai hagyományok) állíthatjuk, hogy a lopás mindkét oldalról a hatalomban lévő privilégiuma.

S hogy ez a gyakorlat mennyire rontja meg az ifjúságot? Láthatja mindenki, akinek szeme van.



Krebsz János

A szuverenitás átka

Sokan képtelenek megérteni, hogy amikor a Magyarországon kialakult helyzetért a közember Gyurcsány Ferencet és híveit teszi felelőssé, nem pusztán ürügyről van szó, amely a Fidesz minden – a demokratikus hagyományokat látszólag vagy tényleg megkérdőjelező – intézkedését legitimálhatná. A kijelentés pusztán egy nagyon fontos demokratikus elvet szögez le, azt ugyanis, hogy a demokratikus intézményeket az állampolgári közösség (a „nép”) által megválasztott képviselők többségi akaratára működtetik. Az állampolgári közösség politikai preferenciái – a körülmények változásának függvényében – természetesen maguk is változhatnak. Ilyenkor a választókat képviselő politikusok akár radikálisan szembe is kerülhetnek választóikkal.

Vagy azért, hogy a társadalom hosszabb távú (később tehát valóban akként igazolódó) érdekeit képviseljék, vagy azért, hogy saját csoportérdekeiket maradandóan ráerőszakolják a társadalomra.

Az utóbbi eset következményei – ha a ha-

talomra került politikai csoportosulás tagjai hosszú időn át fittyet hányanak választóik akaratára – rendkívül súlyosakká is válhatnak. A hatalom birtokosai oly mértékben maguk ellen fordíthatják a közvéleményt, hogy az ellenzék kétharmados többséget szerez a parlamentben, s az ellenzék véleményét valóban semmibe vegye.

Persze ez esetben is csak idő kérdése, hogy maga is ellenfelei sorsára jusson. De ez már egy másik történet (lesz).

Arra, hogy ez ne fordulhasson elő, egyetlen lehetőség kínálkozik, az ugyanis, hogy a hatalom birtokosai, maguk ajánlják fel az újabb politikai megméretkezést, vállalva a hatalom elvesztésének kockázatát is. Valóban demokratikus társadalmakban ez is történik. Erre szolgál az előrehozott választás intézménye. A hatalmon lévők azonban csak akkor képesek lemondani a hatalomról, ha úgy érzik, hogy ellenzékéből hatékonyabban képviselhetik a közösségi érdekeket. Amennyiben azonban a hatalom birtoklása egyetlen vagy néhány társadalmi csoportnak, gazdasági lobbinak, értelmiségi

körnek az érdekeit szolgálja, a hatalomról való lemondás lehetetlenné válik, hiszen különben többé nem rendelkezhetnének kényük-kedvük szerint a társadalom erőforrásaival.

A probléma tehát nem az, amit Gyurcsány Ferenc és hívei tettek, hiszen tévedni emberi dolog, s egy gazdasági válságba sodródó világban a tévedések szinte már elkerülhetetlenek. A probléma az, hogy a politikai osztály hatalmat birtokló tagjai tévedéseikből képtelenek voltak (és maig képtelenek) levonni a következtetéseket. Az őszi beszéd nem azért volt fel-

háborító, mert Gyurcsány Ferenc kimondta az igazságot, hanem azért mert ennek az igazságnak a konzekvenciáit sem ő, sem Bajnai Gordon nem volt hajlandó levonni. Ha ezt megteszik, akkor ma a Magyar Szocialista Párt legalább 40-45 százalékkal van jelen a magyar Országgyűlésben, s jóváhagyásuk nélkül a FIDESZ-KDNP sem hozhat a társadalom jövőjét hosszabb távon is meghatározó döntéseket.

Mindzett persze, miután a baj bekövetkezett, a magyar értelmiség kimagasló képvi-

selői is kezdték kapiskálni. A sziporkázó-an okos Heller Ágnes például a *Népszabadság Hétvége* mellékletében megehetősen pontosan kimondta az igazságot. Addig azonban, amíg a szocialisták és a liberálisok hatalmon voltak, ezt senki nem tehetett meg. Tudom, mert a lap az én hasonló jellegű megfontolásaimat (is) következetesen visszadobta, arra való hivatkozással, hogy állításaimat nem tudom tényekkel alátámasztani. A tények pedig, tudjuk, emberi alkotások...

A kialakult helyzetben azonban az Európai Unió, de még a jószágos Isten sem segíthet a magyar szocialistákon és liberálisokon. Magyarország ugyanis szuverén állam. A magyar nép döntéseit, ha azok nem vezetnek az emberi jogok és a demokratikus alapértékek durva és nyilvánvalóan agresszív megsértéséhez (s erre van, aki vigyázzon), bárki bírálhatja, de magán a „népen” kívül senki nem teheti semmissé. Az állampolgári nemzet s az erre alapozott állami szuverenitás teszi ezt lehetetlenné. A szocialisták és a liberálisok eme két alapfogalma, amelyeken egyébként minden kisebbség kiszolgáltatottsága alapul. Sajnos!



Bíró Béla

Röviden

Pénzügyből elégtelen

A romániaiak tájékoztatlanok pénzügyi kérdésekben, viszont a lakosság több mint 90 százaléka készül ismereteit bővíteni e téren – derült ki az ING Bank által készített fogyasztói felmérésből. A pénzügyi intelligencia terén a románoknál csak a mexikóiak bizonyultak felkészültebbeknek.

Sokadik olajrekord

Negyedik, egymást követő napon emelkedett a Brent-olaj ára, amely 2,5 éves csúcstól döntött, érintve a hordónkénti 122,8 dolláros határt. Bár továbbra is nagy az aggodalom a közel-keleti és afrikai szállítások kimaradásának lehetősége miatt, a BBC szerint rövidesen ismét exportálnak olajat Kelet-Líbia felkelők uralta részéből, ami megnyugtathatja a kedélyeket.

Spanyol „nem” a Valutaalapnak

Spanyolország megtette a szükséges pénzügyi lépéseket és nincsen szüksége nemzetközi hitelre – mondta Dominique Strauss-Kahn. Bár a Nemzetközi Valutaalap (IMF) elnöke bízik abban, hogy Madrid saját erőből képes talpra állni, a piacok továbbra is szkeptikusak a spanyol gazdasági növekedést illetően. Félelmüket erősíti, hogy a dél-európai államban 20 százalék feletti a munkanélküliség.

Lekapcsolt léghid

A japán kormány bejelentése szerint korlátozást vehetnek ki az áramfogyasztásra a szigetországban, mivel a döntéshozók arra számítanak, hogy a forró nyár közeledtével növekedni fog az áramhiány. Mindez hosszabb távon az energiaigényes feldolgozóipari vállalkozások jelentős kitelepüléséhez is vezethet – írta a Bloombergre hivatkozva a Napi.hu.

Bevált a repce-recept

Sike Lajos, Totka László

▶ A repce azon kevés mezőgazdasági kultúrnövények közé tartozik, amelynek termesztése a nyugati határmenti vidéken nem csupán kifizetődő, de némi nyereséget is hoz – mondta el az Új Magyar Szónak Fodor István mérnök, a Szatmár Megyei Mezőgazdasági Kamara igazgatója. Ezt a Nagyvárad és Tasnád környéki gazdák ismerték fel legelőbb, aminek köszönhetően évről-évre növekszik a repce növény vetésterülete – mára már megközelítve a négyezer hektárt. Külön előnye, hogy az agrotechnikai szabályok betartása mellett a kevésbé termékeny az úgynevezett podzolos (kilúgozott szürke erdőtalaj – szerk. megj.) talajon is jól termesztendő.

Vetik és veszik

A repce „reneszánsza” azután következett be, hogy felismerték: a növény kiválóan alkalmas bioetanolgyártásra, az alternatív üzemanyagok globális versenyé pedig még jobban felhajtotta az árát.

A Szatmár megyéből származó repcemagot három cég vásárolja fel, ezek egyike, a tasnádi Promat Comimpex mintegy 1200 hektár termését veszi át. Moldovan Cristian, a vállalat igazgatója arról tájékoztatott, hogy a terepen szerzett tapasztalatai alapján a vetések jól teleltek, a belvizek aránylag kevés kárt okoztak, így hektáronként 2,5-3 tonna körüli átlagtermést vár, ami az itteni viszonyok mellett jónak mondható. A cégvezető ugyanakkor hozzátette, hogy mindez csak kedvező időjárás mellett érhető el. A felvásárlási árról Moldovan nem nyilatkozott, mindössze annyit részletezett, hogy ez a minőség és keresleten is múlik. Beszélgetésünk során azonban sejtetni engedte, hogy a mostani piaci viszonyok szerint a gazdák nem járnak rosszul.

„Romániában jelenleg nincs külön támogatás a bioüzemanyag céljából termesztett repcére” – mondta el érdeklődésünkre Tanczos Barna, a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Minisztérium államtitkára, akitől azt

ményeket vetnék a repceföldek helyére” – tette hozzá az előljáró.

Nem lehet kapni

Növekvő népszerűségük ellenére Szatmáron és kör-

zéssel pontosan kimutatható, hogy ezeknek az anyagoknak több mint 60 százaléka bioetanol” – magyarázta Tímár. Elmondása szerint a bioüzemanyag 50 százalékos vegyítési arányban is használható, ebben az eset-



A kedvező felvásárlási árak köszönhetően néhol megduplázódott a repceföldek aránya

is megtudtuk, hogy az elkövetkezendő két-három hétben valószínűleg elfogadnak egy olyan új jogszabályt, amely alapján zöld-bizonylat igényelhető a biomasszából előállított energiára. Az agrártárca adatai szerint az országban átlagosan 450 ezer hektárnyi területet ültettek be repcével az utóbbi négy évben.

Tempfli Mihály szilágyi polgármester szerint a repcemagból lényegében bármilyen mennyiség eladható, a vele való üzletelést a benzinárak meredek emelkedése még kifizetődőbbé tette. Most a község határában mintegy kétszáz hektáron nő repce, de ez a terület a kedvező piaci érdeklődésnek köszönhetően egy-két évben belül akár meg is duplázódhat. „Feltéve, ha nem lesz még ennél is drágább a kenyérnekvaló búza és a burgonya, mert akkor a gazdák a jóval kifizetődőbb ter-

nyéken már nem lehet kapni semmiféle bioüzemanyagot, ezért a határmenti településekről mindenki Magyarországra jár tankolni, ahol ráadásul lényegesen olcsóbban lehet hozzájutni – mesélte lapunknak Tímár József autószerelő mester. A Partiumban igen jellemző, hogy a vásárlók nagy mennyiségben tankolnak a határ túloldalán, a messzebb lakók közül pedig sokan ennek érdekében többszáz literes tankot is szereltek autójukba.

A szakember – akinek saját gépkocsija szintén a Magyarországon vásárolt bioüzemanyaggal működik – rámutatott, a kialakult helyzetért a hazai üzemanyagszolgáltatók is felelősek. „Romániában a bioüzemanyagot belekeverik a 'hagyományos' üzemanyagba és azt a benzin árfekvéseben, klasszikus üzemanyagként értékesítik. Vegyi elem-

ben semmiféle átalakítás nem kell végezni a gépkocsin. Aki viszont száz százalékosan 'tisztán' üzemeltetné autóját, az az injektálási időt meghosszabbítja, egyszerű készülék beszerelésével teheti ezt meg.

Az általunk megkérdezett autósok elégedettek a repcéből készült bioetanolral, egyedüli nehézséget az üzemanyag beszerzése okozza számukra. „Az utóbbi időben az a nagybányai cég sem jut hozzá, ahová tankolni jártunk. Az okokat csak fél füllel hallottuk: állítólag külföldön egyre nagyobb az igény az ilyen környezetkímélő üzemanyagra, s jobban is megfizetik, ezért tűnt el a hazai kereskedelemről” – mesélte lapunknak Szabó József. Darida Ovidiu nevette tette hozzá, hogy még kifizia is megjegyezte: „a repcével az autó nem olyan bűdös, mint máskor”. ◀

Kedvezmény a villanyautóra

ÚMSZ

▶ A környezetvédelmi minisztérium villanyautók vásárlására nyújtott kedvezmény-konceptiójáról tárgyalta tegnap Borbély László tárcavezető a Dacia Groupe Renault képviselőivel, amelynek küldöttségét Jerome Olive főigazgató vezette. „Szakembereink elkészítették a villanyautó vásárlásakor nyújtott kedvezmények jogszabálytervezetét, jelenleg az Igazságügyi Minisztérium véleményezésére várunk” – fogalmazott a környezetvédelmi miniszter. Borbély László ugyanakkor rámutatott: fontos a hibrid- illetve a villanyautók vásárlásakor nyújtott támogatások között különbséget tenni, hiszen a szennyezés értéke csupán utóbbi esetében nulla. A jogszabálytervezet a roncsautóprogram módosítását javasolja, úgy hogy a közintézmények által leadott autók esetében egyről hatra emeljenek az értékjegyek számát – így fedezve a hagyományos-, illetve a villanyautók közötti körülbelül ötezer eurós árkülönbséget. „Elemizzük továbbá azt a lehetőséget is, hogy azon közintézmények, amelyek szeretnék villanyautót vásárolni, ám nincs a roncsautó-programban leadandó gépkocsijuk, a megvásárolandó elektroautó árának leg több 25 százalékát támogatásként kapják meg a Környezetvédelmi Alapból” – fejtette ki Borbély László. A miniszter hangsúlyozta, egy közintézmény egy alkalommal csupán egy típusú támogatásban részesülhet. A lakosság számára egyelőre azért nem hirdetik a kedvezményt, mert az országban még nincs kiépülve a villanyautók feltöltésére alkalmas infrastruktúra – magyarázta Borbély. Európai Unió szinten jelenleg nem létezik a támogatások mikéntjét, összegét előíró rendelet. A 2009-es uniós szabály általánosan írja elő a környezetbarát, energiahatékony gépkocsik használatának előtérbe helyezését – magyarázta a környezetvédelmi tárcavezető. ◀

HIRDETÉS

2% A te döntésed, az ő esélyük!

www.caritas-ab.ro



Neked pénzedbe se kerül.

Egy hátrányos helyzetű gyerekeknek viszont a napi gondoskodást jelenti.

Neked néhány perc.

Egy fogyatékkal élő fiatalnak viszont lehetőség, hogy a társadalom elfogadjá.

Neked egy gesztus.

Egy időseknek esély, hogy otthonában maradjon.

Ajánld fel adód 2%-át a Gyulafehérvári Caritasnak hogy minél több szükségben élőknek adjunk esélyt!

Név: Caritas Alba Iulia Adószám: 4562770
Bankszámlaszám: RO62 RNCB 0003 0015 6949 0009Információk: Fehér megye: 0258-812.118, Hargita megye: 0266-315.763,
Hunyad megye: 0254-549.843, Kovászna megye: 0267-315.457, Maros megye: 0265-250.191

Ismét GMO-párti Tabără

Hírösszefoglaló

▶ Egymilliárd eurót veszít Románia azzal, hogy nem termeszt géntechnológiával (GMO) szóját, annak ellenére, hogy az ország potenciálja évi kétmillió tonnás termést tenne lehetővé – mutatott rá Valeriu Tabără mezőgazdasági miniszter tegnap sajtótájékoztatóján.

A tárcavezető kiemelte, hogy Románia évente félmillió tonna, biotechnológiával készült szóját importál Brazíliából, illetve az Egyesült Államokból. „Megengedhetetlen, hogy jogunkban áll úgynevezett mérget fogyasztani, ám nincs jo-

gunk ennek termesztésére” – fogalmazott élesen a miniszter, aki köztudottan támogatja a géntechnológiával készült növények termesztését.

Tabără emlékeztetett: a romániai lakosság naponta fogyaszt GMO-növényekből készült termékeket – többek közt kenyeret is. Ismételt hangsúlyozta, hogy a biotechnológiával kifejlesztett termékek nemcsak 40–60 százalékkal olcsóbbak „természetes” társaiknál, de a kártevőkre is ellenállóbbak, így nem szükséges további vegyszerek, illetve műtrágya alkalmazása. „A géntechnológiával készült kukoricát előnyben részesítem a per-

metezettel szemben” – fogalmazott az agrárminiszter, érintve vesszőparipáját, a GMO-kukorica kérdését is. Ugyanakkor hangoztatta azt a meggyőződését is, hogy a következő években Romániában is termesztettek lesznek a géntechnológiával készült termékek.

A mezőgazdasági miniszter szerint idén nem várható további drágulás az élelmiszerek terén. „A jelenlegi árak jók a termelők számára” – mondta Tabără, pontosítva, hogy ez alatt azt érti: fedezik az előállítás költségeit és kisebb profitot is lehetővé tesznek. ◀

Schwäbische és romanes...

Folytatás az 1. oldalról

„Én folyamatosan hangsúlyozom az együttműködés fontosságát, és azt javaslom, hogy a népszámlálásra is a közös munka jegyében készüljünk fel. Az eredményes együttműködés biztosítéka lehet, ha a többségben svábok lakta falvakba a Német Demokrata Fórum és az RMDSZ is küld népszámlálási biztost. Reméljük, így nem alakulnak ki vitás kérdések” – fejtette ki Fosteheizer.

Elmérgeződő sváb–magyar viszony?

Stefan Kaiser, a szervezet alelnöke jóval erősebben fogalmazott. „Azt üzenem Kovács Péternek, hogy kampányoljon csak a magyaroknak, és ne ártsa bele magát a mi dolgainkba. Mi eddig is megoldottuk a problémáinkat, és ezután is rendezzük közös dolgainkat az itt élő magyarokkal” – nyilatkozta az ÚMSZ kérdésére Kaiser. A Szatmár megyei német–magyar együttműködések jellegét jól jellemzi, hogy Kaiser – hasonlóan a NDF jelöltjéhez, Mărgineanu Évához – az RMDSZ-listáján jutott be a megyei önkormányzat testületébe. Az RMDSZ több Nagykároly környéki, svábok és magyarok lakta községben nem is indított saját polgármesterjelöltet, eze-



Ragaszkodnak német identitásukhoz az erdélyi svábok

ken a településeken az NDF tagjai voltak a listavezetők a legutóbbi önkormányzati választásokon.

A helyi kisebbségi érdekvédelmi képviselők úgy vélik, a svábok közül sokuknak kettős identitása van, nagyon sokan magyar iskolába íratják gyermekeiket, de ettől függetlenül

ragaszkodnak hovatartozásukhoz, és ez egyáltalán nem jelenti azt, hogy etnikai konfliktus lenne a magyarokkal.

Mit ad a magyar a cigánynak?

Míg a sváb–magyar együttműködés hagyományosan

jó, az utóbbi években kibontakozó székelyföldi roma–magyar konfliktusok miatt nem egyértelmű, mit hoz az idej népszámlálás. Koreck Mária, a Maros megyei Divers Egyesület elnöke lapunknak hangsúlyozta: a roma közösségek etnikai identitása nem egységes, ezért sem eldöntött kérdés, minek vallják magukat a népszámlálásban részvevők. Az egyesület Hargita és Kovászna megyékben végzett felmérései alapján elmondható: a helybeli cigányság fele magyarnak vallja magát, fele pedig román. Hasonló az arány Maros megyében is. A jogvédő arra figyelmeztetett, hogy a magyar közösség hozzáállásán múlik, miként nyilatkoznak a romák. „Át kell gondolni, mit tesznek a magyarok azért, hogy a cigányok számára vonzó legyen felvállalni a magyar identitást is. Az RMDSZ stratégiája arra ösztönzi őket, hogy felvállalják kettős kisebbségi helyzetüket”. Simon András, a roma jogvédelemmel és az etnikai kapcsolatépítéssel foglalkozó Újjászületés Egyesület ma-rossárpataki elnöke úgy nyilatkozott: a Maros megyei településen minden roma magyarnak vallja magát, így ott valószínűleg nem okoz majd konfliktust a népszámlálásra vonatkozó adat-szolgáltatás. A korábban la-

punknak nyilatkozó Fosztó László szociológus arra figyelmeztetett, a nemzeti hovatartozás érzése nem állandó, nagyon sok tényezőtől függ, hogy ki minek vallja magát. Ugyanazon a családon belül a családtagok vallhatják magukat romának, cigánynak vagy magyarnak is.

Visszakövetelt roma identitás

A Romani Criss országos roma jogvédő szervezet képviselői azonban úgy fogalmaztak: mint ahogy minden nemzeti kisebbségnek Romániában, úgy a romáknak is fontos az etnikai identitás erősítése és képviselete, ez a közösség csak saját „célcsoportja” lehet. Megtudtuk: a szervezet a következő időszakban fokozottan odafigyel arra, hogy felvilágosítsa a romákat az identitásválasztás fontosságára, mert – mint mondják – ez a közösség hosszú ideje a kulturális megfosztottság állapotában él, nagyon sok a lemaradás, amit most be kell hozni. A felmérést, amelyre az RMDSZ-hez hasonlóan a roma jogvédők is saját stratégiával készülnek, kiemelten fontosnak tartják. Úgy vélik: a következő évek romapolitikáját is jelentősen befolyásolni fogják az új adatok. ◀

Röviden

Enyhül az influenza

Nincs influenzaveszély és folyamatosan csökken a megbetegedések száma – olvasható az Egészségügyi Minisztérium legfrissebb helyzetjelentésében. Az elmúlt hét napban 77 080 akut légúti fertőzést és 190 influenzával összefüggő megbetegedést jelentettek, ez 41,6 százalékkal kevesebb, mint az előző héten. A laboratóriumi vizsgálatok 16 esetben igazolták az influenza-gyanút, öt esetben a AH1N1, 11 esetben a B vírustörzset azonosították. Az elmúlt héten egy AH1N1-fertőzött személy vesztette életét, az áldozat Prahova megyei.

Kiengedik a „véletlen” csecsemőt

Holnap engedik ki a kórházból azt az óriáscsecsemőt, akit anyja a Râmnicu Vâlcea-i kórház melléképületében hozott világra. Az 5,5 kilogrammos újszülött azt követően jött világra, hogy anyját ultrahangkészülékkel vizsgálták kezelőorvosai, de a rendkívüli terheséget nem azonosították. A leletek szerint a magzatról azt hitték: tumor. A nő a vizsgálat után lett rosszul, és úgynevezett „rohamszüléssel” szülte meg a gyermeket, akinek létezéséről maga sem tudott.

Utcán maradtak a betegek

Folytatás az 1. oldalról

Vasile Neagovici, a Sanitas szakszervezet Kovászna megyei elnöke megerősítette: dacára annak, hogy a szaktárca ultimátumot adott, és ettől a hónaptól már nem biztosított a kórház finanszírozása, addig folytatják tiltakozó akcióikat, míg az Egészségügyi Minisztérium kielégítő módon nem rendezi az intézmény helyzetét.

Klíma kontra beruházás

Ha nem születik megegyezés, akkor egy hét múlva száz főből álló küldöttség utazik Bukarestbe, az átszervezés ellen tüntetők a minisztérium épülete elé vonulnak. Maria Teodorescu, a Romániai Izomsorvadásos Betegek Egyesületének elnöke lapunk kérdésére elmondta: azért ilyen kitartóak, mert 35 ezer beteget képviselnek, a bodzafordulói ellátást pedig elégtelennek és a hideg helyi klíma miatt rossz minőségűnek tartják. A szaktárca azért tart ki az átszervezés mellett, mert Bodzafordulón jelentős beruházással az előpatakánál korszerűbb körülményeket teremtettek.

Kísértetkórház

Buzău megyei pásztori kórházban 12 idős maradt

az átszervezés után, annak ellenére, hogy napokon át folyt a költöztetés. Az ápoltak április elsején összecsomagoltak, és böröndjeiken ülve várták a betegszállítókat – akik öt nap elteltével sem jutottak odáig, hogy más intézménybe vigyék őket. „Éjjel-nappal dolgozunk, a betegek egy részét sehol nem akarják fogadni. Nagyon rossz a hangulat, panaszkodnak a kórházban lévők, panaszkodnak a hozzátartozók, és mi egyre reménytelenebbül várjuk a megoldást” – nyilatkozta az egykori kórház egyik aszisztense. Mivel az intézmény finanszírozását is leállították az illetékesek, a beutalt betegek számára a helyi lakosok visznek be adományként ételmezt.

A legnehezebb helyzetben az egyedülálló idős emberek vannak, számukra senki sem nyújt segítséget. Az ingatlanban nincs sem víz, sem áram, nem működnek a telefonvonalak, a szak személyzetet pedig már más kórházakba irányították át.

Cseke Attila miniszter kedden közleményben reagált a felmerülő nehézségekre. A tárcavezető hangsúlyozta: időben jelezték a kórházak menedzserének a határidőket, ezért a beteget süjtő sajnálatos szervezetlenségért őket terheli a felelősség. ◀

Sulibörze Székelyudvarhelyen

Baloga-Tamás Erika

▶ Megkezdte működését a nyolcadikosok számára szervezett iskolabörze Székelyudvarhelyen. Az immár hagyományossá vált rendezvényen a Hargita Megyei Pszichopedagógiai Központ a falvakból érke-

zőknek és a városi diákoknak is választási lehetőséget kínál. A sulibörzén a város nyolc középiskolája népszerűsíti magát: szórólapokkal, plakátokkal, a bemutatkozó iskolák diákjainak műsoraival csábítják az érdeklődőket az oktatási „torborzón”. Tavaly ötszáz

iskolaválasztó volt kíváncsi a kínálatra, idén várhatóan még többen vesznek részt a seregszemlén: az általános iskolák szervezeten viszik a végzős osztályokat abban bízva, hogy mindenki a képességeinek és felkészültségének legmegfelelőbb intézményben tanul tovább.

„Nagyon fontosnak tartom ezt a börzét, mert itt egy helyen ellenőrizhető módon kapnak meg minden információt a gyerekek, élmennyé válik az iskolaválasztás” – nyilatkozta lapunknak a helyszínen osztályával együtt jelen lévő Moisa Sára osztályfőnök. ◀

HIRDETÉS

MAGYAR KIRÁLYOK ÉS URALKODÓK

I. Ferdinánd, Miksa és Rudolf

Kiss-Béry Miklós

MAGYAR KIRÁLYOK ÉS URALKODÓK

26 RÉSZES SOROZAT, ÁRA KÖTETENKÉNT 28 RON

A sorozat előfizetéssel 546 R-ért, részletre pedig 609 R-ért megrendelhető a hungalibri@clicknet.ro címen

14. kötet: I. Ferdinánd, Miksa és Rudolf

1541-ben, mondhatni „hivatalosan” is kettévált, majd három részre szakadt az ország. Meghalt az utolsó, magyar nemesség által választott, magyar nemzetiségű királyunk, Szapolyai János. Régi ellenfele, Habsburg Ferdinánd lett a kizárólagos magyar király. Három osztrákról, németről, három Habsburg uralkodóról szól ez a kötet. A kötetben szereplő három király – noha egy családhoz tartozott – rendkívüli módon különbözött egymástól. Teljesen más volt a személyiségük, mások voltak a gyenge pontjaik: az első közelített leginkább az uralkodók átlagához, a második nagyon művelt volt, a harmadik pedig élete végén már szinte klinikai esete az elmebetegségnek...

A KÖTETEK MEGVÁSÁROLHATÓAK:

Csíkszereda	Marosvásárhely	Székelyudvarhely
Kézdivásárhely	Sepsiszentgyörgy	Zetelaka
Kolozsvár	Székelykeresztúr	Postai hivatalokban

HUNGALIBRI SRL, M-Ciuc str. Patinoarului 16/A/1.
Tel./fax: 0266371139, 0723668843 • E-mail: hungalibri@clicknet.ro

Magyar színház – peren kívül

Beszélgetés Szabó Ödönnel, a Bihar megyei tanács jogi bizottságának elnökével

Csak másfél év múlva kezdődik az a per, amelyben a közigazgatási bíróság a nagyváradi magyar és román színház szétválásáról dönt. A város kulturális intézményeinek átszervezését kezdeményező Bihar megyei tanács azonban nem várta meg a per végkimenetelét: a Nagyváradi Magyar Színház létrehozásáról határozott. Az ügy háttéréről Szabó Ödönt, az önkormányzat jogi bizottságának elnökét kérdeztük.

Baló Levente

► **Honnan indult a magyar és a román színház szétválásának gondolata?**

– Volt korábban egy igazgató, Petre Panait, aki elkezdte a magyar társulat belső életét görcső alá venni, és beleszólt a szereposztásba is. Ebben az időben került a megyei RMDSZ és tanács élére az a vezetés, amely ma is van. Később személyi változások történtek a színház vezetésében, amelyek az előzőhöz képest jobb helyzetet teremtettek. Így elkezdődhetett a nagyobb lépésekkel az önállóodás. Megjelenhetett a színház homlokzatán magyarul is az intézmény neve, aztán a művészbéjáratnál a két társulat névadóinak domborművei. De továbbra is feszültségek voltak, elsősorban

a költségvetés miatt, ki mennyi pénzt használ fel, hasonlók. Az önállóodás folyamata eljutott oda, hogy megtörténjen a döntő lépés, a társulatok önálló intézménnyé válása. És ezt mindkét társulat munkatársai támogatták is.

► **Milyen intézményeket érint konkrétan az átszervezés?**

– Nagyváradon három nagy kulturális intézet van: a színház, ennek keretében működik a román, Iosif Vulcan Társulat és a magyar, Szigligeti Társulat; a bábszínház, amelyen belül szintén két társulat van: a román Arcadia és a magyar Liliput; és van a filharmonia, amelynek keretében a szimfonikus zenekar mellett van két néptáncsoport, a román Crișana Néptáncsoport és a magyar, a Nagyvárad Néptáncsoport. A januári tanácsi döntés értelmében magyar színház intézményi keretei közé került volna a Szigligeti Társulat, a Liliput és a Nagyvárad Néptáncsoport. A román színház keretei közé került volna a Iosif Vulcan Társulat, az Arcadia és a Crișana Néptáncsoport, a filharmonia pedig maradna rendeltetésének megfelelően a klasszikus zene előadására.

► **Hogy sikerült az átszervezés szükségességéről meggyőzni a megyei tanácsot?**

– Az RMDSZ-nek az volt az érdeke, hogy minél szélesebb támogatással rendelkezzen a döntés születésénél. Először a megyei koalíciós partnerünkkel, a PNL-vel közöltük a kezdeményezést. Amúgy



Fotó: Tofán Levente

maguk is egy átszervezési javaslaton dolgoztak, nyilván nem ilyen keretekben. Második lépésben pedig a PSD és a PD-L képviselőivel ültünk asztalhoz. Ekkor mindenki egyöntetűen támogatta az indítványt, később azonban a PD-L kihátrált, saját helyi érdekeinek megfelelően. Amelyek, személyes megítésem szerint, elvétett érdekek. A januári ülésen a határozatot a tanács, a szükséges kétharmados többséggel meg is szavazta.

► **Ezt követte a román média hisztériája és a „színháztemetéses” tiltakozások...**

– Mindez hamis hírverés volt, hiszen nem akartunk felszámolni egyetlen intézményt sem, csupán új, jobb működési keretek közé helyezni. Közben a színház vezérigazgatója és a bábszínházé is aláírásgyűjtésbe kezdtek a döntés ellen... Majd megérkezett februárban a prefektus átirata, amelyben kifogásokat emel a szétválasztás procedúrája ellen. Az egyik kifogás például az volt, hogy nincs jóváhagyásunk a névadó bizottságtól. A kifogások egy részét figyelembe véve módosító határozatok születtek, és az intézmények szétválása elkezdődött: alapító okirat leadása, adószám kérvényezése. Március elején a Nagyvárad Néptáncsoport betagozódott az új keretbe, a Szigligeti Színházba.

► **Hogyan került bíróságra az ügy?**

– A prefektus a módosított tanácsi határozatot megtámadta a közigazgatási bíróságon. Egyáltalán nem mellékesen: ez március 15-én történt. Majd ezt követően eljött és felolvasta Traian Bănescu köszöntését a magyar nemzeti ünnep alkalmából. Az első

tárgyalási időpontot is megkaptuk: a feleknek 2012 novemberében kell megjelenniük, hogy bemutassák álláspontjaikat. A prefektus döntését, és a bírósági eljárás elindítására választott időpontot cinikus lépésnek tartom. Amíg nincs végleges és visszavonhatatlan bírósági döntés, addig a két intézmény szétválasztásának folyamata felfüggesztődik. Hogy ez meddig tart, nem tudni.

► **A megyei tanács nem várta meg a per kimenetelét...**

– A megyei tanács márciusi ülésén jogerős döntést hozott a Nagyváradi Magyar Színház létrehozásáról. Ezt az egyszerű elnevezést választottuk azért is, hogy a prefektus ne tudjon újra támadni. Tekintve, hogy a szétválás útja ellehetetlenült, az új intézmény létrehozása maradt az egyetlen járható út számunkra.

► **Mikor és hogyan fog a jelenlegi Szigligeti Társulat betagozódni a Nagyváradi Magyar Színházba?**

– Ennek megvan a módja, de erről most még nem szeretnék nyilatkozni.

HIRDETÉS

XX. Szent György Napok

Nagyjából véglegessé vált a 20. Szent György Napok programja, amely a nagyközönség számára már el is érhető a www.sepsi.ro honlapon – jelentették be a szervezők. Ennek ellenére a következő hónapban a kínálat még bővíülhet, de ezek többnyire azok a programok, amelyek működnek évek óta.

Az idei Szent György Napok egy új ötlettel is bővült, folytatta Grubisics Levente. „Mivel az önkéntesség évét írjuk, azt ígértük, hogy mi is hozzájárulunk ehhez oly módon, hogy elindítunk egy úgynevezett önkéntességi mozgalmat. A www.sepsi.ro honlapon lehet információkat szerezni és egyben jelentkezni is” – tette hozzá a fesztivál-igazgató. A Szent György Napokon fellépő Miklósa Erika egyben Magyarország önkéntességi nagykövete is. Május 3-án egy kerekasztal-beszélgetésre is sor kerül majd, amelyen Miklósa Erika mellett részt vesz a magyar kormány néhány képviselője is. A beszélgetés célja, hogy betekintést nyerhessünk a Magyarországon már működő önkéntesség helyzetébe.

A városnapok kínálatából idén sem marad ki az ifjúsági sátor, de a tavalyitól eltérően ebben az évben csak egy sátor lesz a fiataloknak, amelynek programját a helyi magyar és román ifjúsági szervezetek állítják össze. Ennek helyszíne a Park Szálló előtti parkoló lesz. Vetélkedők, hu-

mororák, élő koncertek és lemezlovasok szórakoztatják majd az odalátogatókat.

„Pozitív visszajelzés, hogy meg kell ugyan dolgozni a támogatókért, de vannak olyan cégek, illetve vállalatok, amelyek önként ajánlják fel a rendezvény támogatását. Idén akkora összeget sikerült összegyűjteni, hogy az önkormányzatnak csak egyharmad részben kellett hozzájárulnia a rendezvényhez” – hangsúlyozta a fesztivál-igazgató.

Dancs Zsolt programigazgató néhány előadást és fellépést emelt ki az egyhetes kínálatból, hozzátéve, hogy hat hónapi kemény munka van benne. Május elsején, a húszéves Szent György Napok a már hagyományos nyitóhangversennyel rajtol: Liszt Ferenc-emlékestre kerül sor a Georgius és a Csiki kamara-zenekar közreműködésével, vezényel Werner Gábor budapesti karmester. Az első nap másik kiemelt programja a Magyar Állami Népi Együttes táncelőadása. Dancs Zsolt a színházi előadások közül a Pinokkió mesemusicalt emelte ki, a Marosvásárhelyi Nemzeti Színház produkcióját, valamint az Égi Vándor című musicalt, a veszprémi Pannon Várszínház előadását. Külön öröm, hogy a városnapok harmadik és negyedik napján két bukaresti színházat láthatunk vendégül: a Bukaresti Nemzeti Színházat a Dialoguri și fantezii în jazz című

produkcióval, amelyet a dzsesszlegenda Johnny Răducanu és Ion Caramitru színeszművész ad elő, valamint a Nottara Színházat a Variapiuni enigmatice című előadással, Alexandru Repant és Mircea Diaconu alakításában – mondta Dancs Zsolt. Mindenképpen a kiemelkedő programok közé sorolható Miklósa Erika világhírű koloratúrszoprán ünnepi koncertje, Fábry Sándor önálló humoristája, valamint Földes László Hobo Kossuth-díjas művész Hármastól című önálló előadást is. A hétvégi koncertek további rangos fellépői Gerendás Péter és barátai, Mircea Baniciu és barátai, valamint a Circus hungaricus című lemez bemutató koncertje és a HBB legnagyobb slágerei Hobo és bandája előadásában. A vasárnapi koncertkavalkádban igazi csemegének számít a legendás TNT zenekar 15 éves jubileumi koncertje.

„Sikerült leszerződnie az angol Smokie együttest, amely mind zenei, mind színpadtechnikai szempontból előrelépés a Szent György Napok történetében. Bizonyára sokakat érdekel majd Beatrice és Nagy Feró, a Pannonia Allstars Ska Orchestra, vagy az idei megasztárok fellépése is, ahogyan a holland-német diszkókirálynő C. C. Catch is” – árulta el Dancs Zsolt programigazgató

(x)

Félbeszakadt életművek



Irsai Zsolt, a „mester” élete utolsó éveiben szinte kizárólag csak installációkat készített Fotó: Magma

Kovács Zsolt

► Két félbeszakadt művészi pályát, az Irsai Zsoltét (1957–2010) és a Kali Szabolcsét (1971–2000) mutatja be a sepsiszentgyörgyi Magma Kortárs Művészeti Kiállítóter, a *Mester és Tanítvány* sorozat harmadik kiadásában. A kiállítást kedden este KissPál Szabolcs médiaművész nyitotta meg, aki a tárlatra kiadott katalógus „művészbeszédét” is írta. KissPál felidézi, hogy a kilencvenes évek elején találkozott Irsai Zsolt és Kali Szabolcs, Kolozsváron közösen béreltek lakást, és ott alakult ki közöttük a bonnyolult mester-tanítvány kapcsolat. „Kali Szabolcs kevés fennmaradt művében helyenként felismerhető Irsai gon-

dolatainak hatása, kiváltképp a rajz redukált nyelvezetében és koncentrált kifejezőerejében vetett hit vonatkozásában” – írja KissPál Szabolcs. A Magma két felső termében Kali Szabolcs installációja és egy Irsai Zsoltól szóló installáció látható, hallgatható.

Bartha József kurátor a Mesterről látható (hallható) „kiállítás” magyarzataként elmondta, hogy Irsai az 1993 előtti munkáit nem akarta kiállítani, azt követően csak installációkat készített, amelyek felidézése nehéz, sokszor megéppenséggel lehetetlen lett volna. Viszont szívesen és sokat beszélt a művészetről. Ezért úgy próbálták őt közelebb hozni a látogatókhoz, hogy lakásából elhoztak öt széket,

ezekre leülve egy Irsaival készített rádióinterjú részletei hallgathatók meg: gondolatai a művészetről.

Kusztos Attila, a tárlat másik kurátora Kali Szabolcsról elmondta, a fióknak dolgozott, sok művét megsemmisítette, az összes megmaradt alkotását kiállították a Magma három alagsori termében. Kusztostól azt is megtudtuk: Kali Szabolcs tavaly szeptemberre tervezett emlékkiállítását Irsai Zsoltnak kellett volna megnyitnia – ám erre már nem kerülhetett sor.

A kiállítás szervezői abban bíznak, hogy a két művész félbemaradt életműve nem merül feledésbe, a tárlat elindíthat egy reflektáló, feltárási szakmai munkát. ◀

Évi két hónap a tévé előtt

ÚMSZ

„A világon soha nem tévéztek még annyit, mint tavaly, egy 80 ország 138 ezer háztartásban végzett felmérés szerint a tévézésre fordított átlagidő az elmúlt öt évben hat perccel nőtt a nagyvilágban, 2010-ben elérve a 3 óra 10 percet” – áll a francia Médiamétrie közvélemény-kutató egyik részlegeként működő Eurodata TV Worldwide szervezet *A világ televíziós éve* címmel közzétett tanulmányában. „Bár sokan jóslták, hogy a különböző képernyők – mobiltelefonok kijelzői, számítógépek, okostelefonok és iPad-alkalmazások – elszippantják a nézőket, a proféciaik nem váltak be” – kommentálta az eredményeket Jacques Braun, az Eurodata TV Worldwide alelnöke.

Románia az élmezőnyben

Európában a tévé előtt töltött idő tavaly 2009-hez képest 17 perccel nőtt Nagy-Britanniában és 11 perccel Németországban, az előbbiben 4 óra 2 percet, az utóbbiban 3 óra 43 percet tett ki. Franciaországban hét perccel nőtt a „nézésidő” és 3 óra 32 percet jelentett. A globális átlaghoz képest a románok egy óra 7 perccel töltöttek a tévékészülék előtt, a tévézésre fordított idő így eléri a 4 óra 17 percet, azaz az évi 65 napot. Bár a 2009-es



Az ország lakossága átlagosan évi 65 napot tölt a tévé előtt. A varázsdoboz a fiatalok körében is hódít Fotó: Tofán Levente

átlaghoz képest azonban öt perccel rövidült a tévékészülék előtt töltött idő, a helyzet nem biztató, ugyanis az idei év első hónapjában 2010 hasonló időszakához képest 4 perccel többet tévéztünk, úgy tűnik tehát, hogy sikerül behozni a „lemaradást”. Január–március között napi átlagban 5 óra 12 percet töltött Románia lakossága a tévéműsorok társaságában.

Kína viszi a pálmát

Jacques Braun szerint a vizsgált időszakban a nézettséget kiemelten növelte a sport, így a

vancouveri téli olimpia és a dél-afrikai labdarúgó világbajnokság, de a valóságshow-k egyre nagyobb népszerűsége is sokat nyomott a latban. A szakember hangsúlyozta: a valóság-show beszivárgott a legkülönbözőbb műsortípusokba mind a kereskedelmi, mind a közszolgálati csatornákon. „Az *America, s got talent*, a *Big Brother* című amerikai, a *Secret Story* címen futó francia való világok a sportot nem számítva világszerte 40 százalékos nézettséget értek el, és ezzel – bár csak 1 százalékkal – megelőzték a játékfilmekét” – hangsúlyozza az alelnök. Az Egyesült

Államokban az átlagos napi nézettség 2010 februárjában először lépte túl az öt órát, nevezetesen a Superbowl közvetítésekor. Az amerikai futball döntője akkor történelmi rekordot ért el a CBS tévében: 106,7 millió nézője volt, ez a teljes nézőtábor 69 százalékát jelentette. Összehasonlításképpen: az Oscar-díj ceremóniát „csak” 42 millióan nézték. A Médiamétrie felmérése szerint a legtöbben Kínában tévéznek. A kínai holdujév alkalmából rendezett ünnepi műsort 2010. február 13-án 260 millió 628 ezren látták, ami világrekordot jelentett. ◀

Kettős tükröz

Magyarország hatalmas lépést tett sötét kommunista múltjának a feldolgozása terén, ugyanis digitalizáltak másfélmillió oldalnyi titkos iratot az Állambiztonsági Szolgálatok Történelmi Levéltárában őrzött, közel 4 kilométernyi archívumból. A főleg megfigyelt személyek adatait tartalmazó lapokat azonban fizikai valóságukban is megőrizték – a restaurálást és konzerválást a Norvég Alap támogatásával végezték – és arra készülnek, hogy, amennyiben a jogi keretek megengedik, közzé is tegyék azokat. Nekünk csak az a kérdésünk, hogy miért szükséges norvég támogatás a magyar „sötét” múlt megvilágítására – miért nem áldozott akár valamelyik magyar minisztérium erre a célra – és vajon a digitalizálás, a digitális úton való terjesztés révén nem teremtődik meg annak a lehetősége, hogy könnyebben „átródhasson” az a múlt, amelynek a foszladozó papírfecniit már csak az emlékezet tartja össze?

prier)

Röviden

Erdélyi turnén a Drakula árnyéka

Ma este hat órától a nagyváradi Partiumi Keresztény Egyetem Bartók termében mutatják be Szőczi Árpád díjnyertes *Drakula árnyéka – a romániai forradalom kitérésének valódi története* című dokumentumfilmjét. Az alkotás ezt követően április 13-ig több erdélyi városban (Kolozsvár, Zilah, Szatmárnémeti, Székelyudvarhely, Marosvásárhely és Sepsiszentgyörgy) is látható lesz, a vetítéseket a rendezővel való kötetlen beszélgetések követik, Szőczi Árpád beszámol a Szekuritáté archívumában végzett kutatásainak legújabb eredményeiről is.

Postafiók

Válasz Benkő Sándor olvasói levelére

Igaza van kedves Benkő Sándor (akinek levelét tegnap közöltük – szerk. megj.), mi azt írunk, amit az interjúalanyok mondanak nekünk. Legalábbis olyan szakmai ügyekben, mint az energiafűz természetese. Csak nem gondolja, hogy felelős agrárszakemberek véleményét leellenőriztetjük az akadémiával? Az ön által említett két „fűzfás cikkben” például Fodor István ismert szatmári agrármérnök, a megyei mezőgazdasági kamara igazgatója nyilatkozott. Persze, az ön érzékenységét és érdeklődését érthetően sértheti, hogy például az szatmáriak nem a székelyföldi Kontrastwegetől vásárolják a szaporítóanyagot, hanem a sokkal közelebb lévő magyarországi cégektől, annál is inkább, mert a szakismeretet is inkább onnan kapják. Ilyen az élet és az üzlet. Mindenki az olcsóbb és könnyebb megoldást keresi, ez csak természetes. S bosszankodunk, ha nem mindig jön be. Vallja be, ön is.

Farkas István

Sike Lajos

Médiagnózis

Bulvárosodás, a médiavalóság

A tavalyi év folyamán 300 új tévécsatornát indítottak az Európai Unió tagországaiban – akárcsak az előző években, a legnépszerűbbeknek a sportcsatornák bizonyultak, így ezekből 47 újat létesítettek. Nem sokkal maradt le mögöttük a pornó sem, az Unióban összesen 32, felnőtteknek szóló tartalmat sugárzó csatornát hoztak létre, míg a könnyed szórakoztatást 26 adó vállalta fel. A meglévő tévékének valahogy helyt kell állniuk az újoncokkal szemben – ennek a helytállásnak köszönhetjük azokat a sportcsatornákat, amelyek csak és kizárólag labdarúgást értenek sport alatt, és ezen belül is a klubtulajdonosok alpári észosztásait, a focisták magánéleti botrányait, éjszakai kicsapongásait, ezáltal egyfajta bulvárfocivá alacsonyítva a tsu-

küh és a tlacstli Cambridge-i fejlesztését. De hasonló helyzetben vannak, a szintén angol BBC mintájára született honi (de nem csak) hírtévé is. Ott van például a „Noi facem realitatea” (Mi teremtjük a valóságot) szlogenel is nyomult, tízéves Realitatea TV, amely anno román BBC-ként aposztrofáltatta magát. Most – a médiapiac alakulása miatt is – elveszíteni látszik hűzőerejét, azaz szép lassan átszervezi magát a szintén brit, de ezúttal bulváros médiagyakorlathoz, sajátos honi ingyencégekkel fűszerezve azt. A (jó értelemben) folyton fecsegő csatorna szép lassan egyfajta mozgóképes Cancanná alakul, olcsó, gusztagustalan hírekkel árasztva el a nézőt, beszélgetős műsoraiiban a közszereplők szennyest teregetve. A jellegtelen, tét nélküli talk-

show-k vezetői úgy tesznek, mintha mindenhez értenének, azonban mindenben csak a botrányt, a szenzációt keresik, sajátosan (félre)értelmezve Walter Lippmann kijelentését, miszerint „a sajtó olyan, mint egy pásztázó fénykéve, amely állandóan körbejár, egyszer az egyik, majd egy másik eseményt emelve ki a sötétségből, láthatóvá téve azt”. A néző – természetesen a média közbenjárásának köszönhetően – elítéli Sorin Ovidiu Vintu tulajdonost és nem ad hitelt szavainak, miszerint „csak a bulvárosodástól igyekszik megmenteni a csatornát”. Hogy valóban igazat mondott-e SOV vagy sem, jelen esetben lényegtelen – a tyúk vagy a tojás volt előbb kérdés médiás változatára kellene válaszolni. Esetünkben azt nem lehet tudni, hogy

azért zabálja-e a nép a bulvárt, mert azzal tömük a gyomrát, vagy azért tömük a gyomrát a tabloid tartalmakkal, mert már csak azt fogadja be... A médiavállalkozásokat (többnyire csak) olyan emberek irányítják, akiknek sokkal fontosabb a profitszerzés, mint a minőség teremtése. A médiát (lassan csak) olyan emberek fogyasztják, akiket sokkal jobban érdekel a más szennyese, mint a sajátjuk. Úgy tűnik a médiavállalkozások csak a bulvár által mennek előbb – vagy csak azzal viszik őket a nézők, akiknek Basescu emlékezetes „pofokodása” többet ért a gazdasági világválságra vagy a kampányra vonatkozó igazi híreknél. Sok bulvár hírt győz.

ENSZ: nem jó a médiatörvény

ÚMSZ

► Az ENSZ Budapestre látogató emberi jogi főbiztosa szerint továbbra is módosításra szorul a magyar médiatörvény, a kormány azonban úgy látja: a törvény és a magyar jogrendszer egésze minden garanciát tartalmaz a sajtószabadság sokszínűségére. Frank La Rue és Kovács Zoltán infokommunikációs államtitkár közös sajtótájékoztatóon ismertették tárgyalásuk eredményét, amely azonban nem hozott előrelépést a vitában. Frank La Rue, a *Népszabadság* tudósítása szerint a véle-

ménnyilvánítás szabadságának elősegítéséért és védelméért felelős különleges jelentéstevője diplomatikusan, de erélyesen figyelmeztette Magyarországot a szólásszabadság korlátozásának veszélyeire. A biztos a sajtótájékoztatón hangsúlyozta, hogy a televíziós, rádiós műsorszolgáltatásokat, mivel állami tulajdonú frekvenciákat használnak, lehet szabályozni, „de a tartalmat nem”. La Rue ugyanakkor üdvözölné, ha több párt is képviselést kapna a médiatanácsban, és ha rövidebb időre bíznák meg a tanács tagjait és a hatóság vezetőit. Kovács Zoltán a lap be-

számolója szerint azzal válaszolt a biztos kifogásaira, hogy nincs szükség változtatni a törvényen, de ugyanakkor nincs olyan törvény amit, ha bebizonyosodna a működésképtelensége, ne lehetne megváltoztatni. Kovács szerint a tagok kilenc éves mandátuma a függetlenség garanciája és a médiatanácsban „nem a kormány delegáltjai”, hanem olyan szakemberek ülnek, akik függetlenségét a törvény garantálja. Az államtitkár leszögezte, „jelen pillanatban a kormánynak nincs oka arra, hogy változtasson a médiatörvényen”. ◀

INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....
Cím:.....
.....
.....
tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

.....
.....
.....

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.

Postacím: 014820 București, Piața Presei Libere nr.1,

O.P. 33, C.P. 17

* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

PÉNTEK

2011. április 8.

A nap filmjei

m1, 22.40

Transylvania

A szenvedélyes Zingarina Romániába utazik a barátjával, Marie-val. Eltökélt célja, hogy megkeresse szerelmét, Mí-lánt, kinek gyermekét a szíve alatt hordja, és aki egy szó nélkül elhagyta őt. Őm a várva várt találkozás csak fájdalmat tartogat számára, a férfi durván elutasítja. A szerelmében eláruult lányt az örület kerülgeti, képtelen hazamenni a barátjával, helyette a cigányéletét választja.



DUNA TV, 23.00

Macska-jaj

Grga Pitic - a cigány keresztapa és szemétdombkirály - és Zarije, egy cementüzem büszke tulajdonosa, régi jó barátok, bár vagy 25 éve nem találkoztak. A már nyolcvanas éveiket taposó, betegségekkel küszködő két zsvány kölcsönös tiszteletben élt át együtt bünt és bűnhődést. Zarije fia, Matko, a semmirekellő naplopó, mivel saját apját nem meri megkérni, Grgától kér pénzt kölcsön.



m2, 23.05

Édes2kettes

A két kalandvagyó hongkongi srác, Lai és Ho, azért jött Argentínába, hogy világot lásson. Valaha szerelmesek voltak egymásba, ma már csak az emlékekből élnek. A dolgok végképp elfajulnak, amikor útban az Iguacu vizesés felé Ho képnél hagyja barátját a kihalt országút közepén. Lai le van égve, felcsap kikiáltóembernek az egyik buenos aires-i tanogbár elé, hogy pénzt spóroljon a hazaútra.



KOSSUTH RÁDIÓ

9.00 Hírek 9.40 8 és fél 10.00 Napközben 11.00 Hírek 12.05 Élhető világ 12.30 Vendég a háznál 13.00 Déli krónika 13.40 Magánhangzó 14.05 Rádiószínház 14.30 Tanúim lesztek! 15.05 Arcvonalok 16.05 Közletről 16.45 Zöldövezet 18.30 Krónika 19.00 Közéleti ütköző 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.25 Tetten ért szavak 20.50 Jó éjszakát! 21.04 Rádiószínház 21.30 A nap történetei 23.25 Esti beszélgetés

BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában 15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Aranyemberek - magyarok Bukarestben

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradás Művelődési hírek, Környezetünk védelmében, Agrárgazda az unió küszöbén 13.05 Zenés üzenetek 14.00 Hírnegyedóra, Délutáni váltás 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.00 Híradás 17.15 Élő muzsika 17.55 A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hírek, sport 8.10 Hangoló 9.50 Hírek, reklám 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek, rendezvényajánló 16.15 Mozgáster 17.00 Nap-óra 17.30 Nóták 17.55 Hírek, műsorismertető

DUNA TV

6.30 Gazdakör 7.00 Reggel a Dunán 10.00 Család-barát 10.55 Egy boldog cigány (dokumentumf.) 11.25 Derrick (német krimisor.) 12.30 Kívánságkosár 15.00 Híradó 15.20 Kaland-Zoo a Kifutók mögött 15.45 Heuréka! Megtaláltam! (ism.) 16.15 Szoroki - A cigány főváros (dokumentumf.) 16.35 Beavatás 16.50 Arcélek Szórádi Ferenc hangszerkészítő 17.05 Roma Platform Gála 19.00 Híradó 19.35 Mese 20.00 Labdarúgó-mérkőzés Monicomp Liga 22. forduló Videoton FC - ZTE FC 22.00 Élet a Marson (angol sor.) 21.55 Dunasport 23.00 Macska-jaj (jug-francia-német filmszat.) 1.10 Váltó 1.20 Kikötő 1.35 Liszt Ferenc Kamarazenekar játszik 2.00 Kikötő - Friss (ism.) 2.20 Labdarúgó-mérkőzés (ism.) 4.15 Lélek Boulevard

m1

6.20 Hajnali gondolatok 6.23 Kárpát Expressz 6.50 Ma Reggel Benne: Híradó, sporthírek 10.00 Jelfogó (ism.) 10.55 Nappali 13.01 Híradó délben 13.30 Kárpát Expressz 14.00 Átjáró 14.30 Körzeti magazinok 15.25 Nemzet és védelem 15.55 Sírjaik hol domborulnak... 16.25 Tizenkét hónap az erdőn 16.55 Szomszédok (sorozat) 17.30 Híradó 17.40 Körzeti híradó 17.55 Teadélután 18.25 India - Álomk útján (kaland sor.) 19.15 A királyi ház titkai (dél-kor. sor.) 20.00 Alkotmány utca 20.30 Híradó este 20.55 Sporthírek 21.05 Úditó Szilágyi Tibor műsora 22.05 Az Este 22.40 Transylvania (francia filmdráma, 2006) 0.20 Barangolások öt kontinensen 0.50 Hírek 0.55 Sporthírek 1.00 Prizma 1.15 Ma Reggel (ism.)

m2

6.50 Ma Reggel 10.00 A hangszerkészítés mesterei 10.25 Közös hazánk volt Róma 10.45 Hrvatska kronika 11.15 Ecranul nostru 11.40 Körzeti magazin 12.30 "...hol élsz Te?" 13.01 Híradó délben 13.15 Sporthírek 13.30 Kárpát Expressz 13.55 Záróra 14.45 Kalandozó 15.10 Jelfogó (ism.) 16.05 Afrika gyöngyszeme (port. sor.) 16.50 Úri házak titkai (francia sor.) 17.45 Bűvölet (olasz sor.) 18.15 Magyar bulizene 19.10 Átjáró 19.35 Esti mese 20.00 Nomád Pláza - Három vándor (dok. f.) 21.00 Híradó este 21.25 Sporthírek 21.30 McLeod lányai (auszt. kaland sor.) 22.15 Vér és rózsza (olasz drámasor.) 23.05 Édes2kettes (hongk. filmdráma, 1997) 0.40 India - Álomk útján (sor.) 1.25 A királyi ház titkai (sor.)

RTL KLUB

7.00 Infománia (ism.) Multimédia magazin 7.25 Fókusz - Közszolgálati magazin (ism.) 7.55 Reggeli magazinmúsor 10.05 Te vagy az életem (argentin sorozat) 11.05 Top Shop 13.00 RTL Klub Híradó 13.20 ASZTRO Show 14.30 Fél kettő 15.15 Tengeri órjázat (krimisor.) 16.20 A szerelem rabjai (argentin sor.) 17.20 Mindörökké szerelem (mexikói sor.) 18.20 NekedValó 19.30 RTL Klub Híradó 19.50 ValóVilág Összefoglaló (élő) 21.10 Fókusz 21.45 Barátok közt (magyar sor.) Utána: RTL-hírek 22.25 CSI: A helyszínelők (am-kan. sor.) Utána: RTL-híradó 23.20 Gyilkos elmék (am-kan. krimisor.) 0.20 PokerStars.net - Big Game 1.15 Reflektor Sztármagazin 1.55 Döglött akták (am. krimisor.) 2.50 Autómánia (ism.)

TV2 TV 2

7.00 Alexandra Pódium (ism.) Kulturális magazin 7.25 Tények Reggel Hírmagazin 8.00 Mokka 10.00 Mokka habbal 10.45 Stahl konyhája 11.10 Babapercek 11.20 Teleshop 12.50 Árva angyal (ism.) 13.40 Zártatos pasi (francia vígj., 2006) 15.10 E2O.TV 16.20 Rex felügyelő (krimisor.) 17.20 Edina és Joshi (talk show) 17.25 Marina (mexikói-am. sorozat) 18.25 Update Konyha 18.30 Árva angyal (mexikói sorozat) 19.30 Tények 20.20 Aktív A TV2 magazinja 21.10 Jóban Rosszban (magyar sor.) 22.20 A Nagy Duett (show-músor) Közben: Kenósorsolás 0.20 Aktív 0.25 Hősök (am. sor.) 1.25 Tények Este 2.00 E2O.TV 06-90-602-022 Jósok, látók, médiumok! 3.00 Smallville (amerikai akció sor.)

HÍR TV

7.00 Paletta 7.30 Lapzártá 8.00 Híradó 9.05 Rájátszás 10.05 GyógyHír (ism.) Egészségügyi magazin 10.30 Értékmentés másként (ism.) 11.00 Híradó Friss napi információk 11.30 Soroló (ism.) A vidék magazinja 12.05 Vonalban (ism.) 13.00 Déli híradó 13.30 Hungarorama 14.30 Lapzártá Vítamúsor újságírókkal 14.30 Paletta (ism.) 15.05 Zöld övezet (ism.) 15.30 Iskolapéláda (ism.) 16.00 Híradó Friss napi információk 16.30 Felfedező 17.05 BBC Reporters A BBC riportmúSORA 17.30 BBC Hard Talk 18.00 Híradó 18.30 Európai híradó (ism.) 19.05 Civil kaszinó Hűsbavágó kérdések, civil válaszok 20.00 Híradó 21.05 Péntek 8 Mondatvadászat 22.00 Híradó 21 22.30 Célpont 23.00 Híradó 23.30 Riasztás (ism.) 0.05 Péntek 8 (ism.)

TVR 1

6.15 Teleshopping 6.55 Románia himnusz 7.00 Reggeli híradó, időjárásjelentés 9.00 Szerelmi bizonyíték (brazil sorozat) 10.00 Nosztalgikus évek (ism.) 12.00 TVR 55 12.40 A királyi ház titkai (dél-koreai sorozat) 14.00 Hírek, időjárásjelentés 14.45 e-FÓRUM 15.15 Teleshopping 15.30 Parlamenti pártok fóruma 16.00 Románia parlamenti 17.00 La vie en rose 18.00 Hírek, időjárásjelentés 18.25 A királyi ház titkai (dél-koreai sorozat) 19.45 Sport 20.00 Hírek, időjárásjelentés 21.00 Egyszer az életben - szórakoztató múSOR 23.10 A tintahal és a bálna (amerikai filmdráma, 2005) 0.35 Lángoló szenvedélyek (angol-amerikai vígjáték, 1991) 2.10 Álmodozók (francia-angol-olasz filmdráma, 2003)

TVR 2

5.00 Hírek, időjárásjelentés (ism.) 6.00 Biznisz óra - gazdasági magazin (ism.) 7.00 Teleshopping 8.10 Tonomat DP 2 - szórakoztató múSOR 10.00 Bűvölet (olasz sorozat) 11.00 Vallomások 12.00 Hírek, időjárásjelentés 12.30 Biznisz óra (ism.) 13.30 Jamie konyhája 14.00 Miért ABC 14.30 Ma a holnapról 14.55 Torna Európa bajnokság, 2011 18.00 Elmés ötletek 18.30 Elegem van! (amerikai vígjáték sorozat) 18.55 Adio 19.00 Biznisz óra 20.00 Torna Európa bajnokság, 2011, live 22.20 Hírek, időjárásjelentés 23.00 Egyeseknek ez tetszik - szórakoztató múSOR 0.00 A szélhámosok elméjében 1.00 Nagy lábón - kulturális magazin (ism.) 1.35 Vallomások (ism.) 2.25 Torna Európa bajnokság, 2011 (ism.)

PRO TV

5.00 Apropos TV (ism.) 6.00 Happy Hour - szórakoztató múSOR (ism.) 7.00 Pro Tv hírek, Mi történik doktor úr? 10.00 Without Her Consent (amerikai f. dráma, 1990) (ism.) 12.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sorozat) 13.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés 14.00 Apropos TV (szórakoztató múSOR) (ism.) 15.00 Land of Jokes (szórakoztató múSOR) (ism.) 16.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sorozat) 17.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés 17.45 Happy Hour - szórakoztató múSOR 19.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés 20.30 Román tehetségek



- verseny múSOR 23.30 Az év embere (amerikai dráma, 2006)

ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport (live) 8.00 Jó reggelt - Razvan és Dani múSORA 10.00 Sajtószemle Mircea Badea-val 11.00 Szindbád kalandjai (kanadai sor.) 12.00 Xena (amerikai kaland sor.) 13.00 Híradó, Sport 14.00 Benny Hill (angol vígjáték sorozat) 14.15 Next Top Model by Cătălin Botezatu (ism.) 16.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés 17.00 Közvetlen hozzáférés - Simona Gheorghie múSORA 19.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés 20.20 A halál nyomában (amerikai-angol-német-francia-dél-afrikai akciófilm, 2004) 22.20 Szemben a sötétsséggel (amerikai akció-horror, 2009) 0.20 A halál nyomában (amerikai-angol-német-francia-dél-afrikai akciófilm, 2004) (ism.)



PRIMA TV

6.00 Szívek találkozása (indiai sorozat) (ism.) 7.00 Jane Doe: Ha szorul a hurok (amerikai misztikus film, 2007) 9.00 Teleshopping 9.30 Jugaru tréfái (ism.) 10.00 A Vijelie család kalandjai 11.15 Az első nap - reality show Letitia Beraru múSORA 12.30 Teleshopping 13.00 Sport, diéta és egy sztár 13.30 Teleshopping 14.00 Szívek találkozása (indiai sor.) 15.00 NCIS (amerikai krimisor.) 16.00 A vasálarcos (angol-am. kalandf., 1977) 18.00 Hírek, időjárásjelentés 19.00 Sport 19.30 Cseresznye a tortán - reality show 20.30 A bennfentes (amerikai filmdráma, 1999) Sz.: Russell Crowe, Al Pacino 0.00 Komédia óra 1.00 Erotikus film 3.00 Kickbox harcos 5.: Dupla csavar (amerikai akciófilm, 1993)

DISCOVERY

7.00 Ötödik sebesség 8.00 Autókereskedők - Porsche 928 9.00 Halálos fogás 10.00 Piszkos munkák - Moslékszállító 11.00 Szétpítők - Ami a festékben van 12.00 Amcsi motorok - Mark Buehrle motor 13.00 Autókereskedők - Mini 1000 City 14.00 Állítólag... - Fejleszt a szemébe 15.00 Piszkos munkák - Bontóember 16.00 Hogyan készült? 17.00 Amcsi motorok - Mark Buehrle motor 18.00 A túlélés törvényei - Európai Alpok 20.00 Állítólag... - Szökés a börtönből 21.00 Szétpítők - Padlók 21.30 Hogyan készült? 22.30 Megrázó történetek - Félig ember, félig fa 23.30 Juliana új arca 0.30 Szeptember 11: A katasztrófa után 1.30 Amerika kapuja - 15 millió dolláros játék 2.30 Szétpítők 3.00 Állítólag...

VIASAT 3

10.00 Gyilkos sorok (sorozat) 11.00 Egy kórház magánélete (sorozat) 12.00 A narancsvidek (sorozat) 12.55 Égből pottyant (kan.-am. f. dráma) 14.45 A médium (krimisorozat) 16.45 CSI (ismétlés) 17.35 Gyilkos számok (sorozat) 18.30 A dadus (sorozat) 19.00 Jól nézek ki! 20.00 Jóbarátok (sor.) 20.30 Két pasi (sorozat) 21.25 Gyilkos számok (sorozat) 22.25 Beugró Plusz 23.25 Éden

SPORT.RO

7.00 Sport.ro Hírek 10.00 Pontos sportidő (live) 12.00 Sport.ro Hírek 13.10 Europa League: Benfica - PSV, Porto - Spartak 14.10 Pontos sportidő 15.10 Külön kiadás 16.00 Sport.ro Hírek 16.30 Pontos sportidő (live) 18.00 Sport.ro Hírek (live) 19.05 Információk (live) 20.00 Europa League összefoglaló 21.00 Wrestling RAW 23.00 American Gladiators

ACASA

8.30 Őrült szerelem (sorozat) 10.00 A libák nem szállnak a mennybe (sorozat) 12.45 Szerelmek és tisztesség (sorozat) 14.30 Clase 406 (sorozat) 15.30 Esmeralda (sorozat) 16.30 Igaz történetek 17.30 Az ígéret (sorozat) 18.30 Bella Calamidades (sorozat) 19.30 Teresa (mexikói sorozat) 20.30 Elisa nyomában (mexikói sorozat) 22.30 Őrdögi kör (amerikai sorozat) 0.45 Clase 406 (sorozat)

FILM+

8.05 Televíziós vásárlás 11.10 Az utolsó piszkos tánc (kanadai filmdráma) 13.05 Don Juan DeMarco (amerikai film) 14.55 Dr. Végzet (amerikai akciófilm) 16.35 A tűz hegye (új-zél.-amerikai katasztrófa film) 18.30 Egy gyilkosság forgatókönyve (amerikai thriller) 20.25 A hetedik korszak (kalandfilm, 3. rész) 22.10 Rambo 2 (am. akciófilm) 23.55 Lopakodók (amerikai-perui akciófilm)

KANAL D

7.30 Reggeli kávé 10.00 Menyet anyának 5 12.30 Hírek 13.15 Légy az enyém - reality show 15.00 Teleshopping 15.15 Titkos szerelem (török sorozat) 16.45 Célpontban 18.45 A nap híre 19.00 Kanal-D Hírek 20.00 Ellenállásteszt - szórakoztató múSOR 21.00 A hős (hongkongi akciófilm, 1997) 23.00 Ha ügyes vagy pénzt nyerhetsz 0.00 Holtak naplója (amerikai horror)

ETV

7.00 Napraforgó 9.00 Többszemközt ism. 16.00 Délutáni Híradó 16.15 Többszemközt ism. 16.35 Kárpát Expressz 17.00 Átjáró 17.30 Délutáni Híradó 17.50 Egészséges percek 18.00 Reggeli terefere ism. 18.30 Híradó 19.30 Esti Híradó 20.00 Vigh Emese: Haza a magasan: Ruha István - portréfilm 21.00 Kultúr-csepp, ism. 21.30 Híradó 22.00 Átjáró ism. 22.30 Híradó

Április 7., csütörtök

Az év 14. hete és 96. napja, hátravan 269 nap

Ma **Herman és János** napja van. A Herman férfinév a germán Hermann névből származik, amelynek jelentése hadsereg + férfi. Női változata: Hermina. A János bibliai eredetű férfinév, a héber Yohanan névből, illetve ennek latin Johannus formájából származik, alakfejlődése: Joannes-Joanes-Joános-János. Jelentése Jahve megkegyelmezett. Női párja: Johanna. Holnap a **Dénes, Valér és Valter** nevűek ünnepeinek.

Évforduló

- 529 – Az európai jogrendszerek alapját alkotó római jog első kodifikációjának, a Corpus Juris Civilisnek a kihirdetése a Bizánci Birodalomban.
- 1848 – Megalakul Batthyány Lajos kormánya. Tagjai: Szemere Bertalan belügy-, Deák Ferenc igazságügy-, Kossuth Lajos pénzügy-, Klauzál Gábor földművelés-, ipar- és kereskedelemügyi, Mécsáros Lázár hadügyi-, Eötvös József vallás- és köznevelési-, Esterházy Pál, a király személye körüli miniszter.
- 1919 – Bajorországban kikiáltják a tanácsköztársaságot.

• 2007 – Elindul a Nemzetközi Űrállomásra a magyar származású űrturista, Simonyi Károly.

Vicc

Órmeester:
– Közlegény, maga nem jelent meg az álcázási gyakorlaton!
Közlegény:
– Honnan tudja?

Recept

Sajtos csirke tésztával
Hozzávalók: csirkemell, olívaolaj, vaj, sajt, ételízesítő, liszt, tej, makaróni.

Elkészítése: A csirkemellet lefilézzük. Olívaolajat és vajat hevítünk egy serpenyőben, és hirtelen megsütjük a csirkemelleket. Utána felöntjük húslével, és kb. 15-20 percig főzzük. Végül megvárjuk, míg a húslé elfő, és lepirul a hús. Közben a tésztát megfőzzük. Egy edényben vajat melegítünk, kis lisztet szórunk bele, majd felengedjük tejjel. Reszelünk bele sajtot, ételízesítővel ízesítjük. Egy tálat kivajazunk, belelerakjuk a húsokat, ráöntjük a sajtoszószt, megszórjuk reszelt sajttal. Betesszük a forró sütőbe kb. 15 percre, míg a sajt megpirul. A kifőtt tésztát abba az edénybe tesszük, amelyben a húst sütöttük (így ízletesebb lesz a tészta). A tésztát a maradék sajtoszószal tálaljuk, és rárakjuk a ropogósra sült húst.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

Egy anyagi vita felborolja a kedélyeket, de hamar megoldódik a nézeteltérés. Erre sem a párjának, sem az ön lelkiismeretének nincs szüksége.

BIKA (IV. 21.–V. 20.)

Ma érdemes kompromisszumos megoldásokat keresnie. A holdhatás érzelmeket, vonzalmakat ébreszt önben. Valakivel találkozik, aki romantikával közeledik.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

Ma az Ikrekbe ér a Hold. Szinte túlteng önben az energia. Egy baráti beszélgetés alkalmával titkok birtokába jut. Magánéleti boldogság várja.

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)

Elbizonytalanodik az érzéseiben. Úgy érzi, hogy a párja nem őszinte önhöz. Veszélyes állapot, késelelem nélkül tisztázza a helyzetet.

OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)

A bolondos hónapban egy régi szerető többször jut az eszébe. Képes lesz hazugságokba bocsátkozni. Ne viselkedjen úgy, mint egy kamasz, mert könnyen kirakhatják a szűrét.

SZÜZ (VIII. 24.–IX. 23.)

Olyan viszonyról szerezhet tudomást, amely segít megérteni a történéseket. A nagy pofon óvatossá teszi. Ne keverje a kártyát senki háta mögött.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 23.)

Párja arra vágyik, hogy ön jobban kimutassa szeretetét. Képes lesz lóditani, mert azt képzelet, hogy ezt várják öntől. Ne tegye, végre legyen őszinte, önmagához is!

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)

Elégedetlenségek és sikerek váltják egymást áprilisban. Néha úgy érzi, hogy nem boldogul, máskor pedig szinte szárnyal. Legyen elővigyázatos, ha kölcsönt akar felvenni.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

Itt a tavasz, és ön tele van élettel, reménnyel. Számos beteljesülés, elismerések biztatják, ha belevág a sűrűjébe. Szerencsére kiegyezik az ellenlábasaival.

BAK (XII. 22.–I. 20.)

Tartsa magát távol a pénzügyi kockázatoktól és a felesleges kiadásoktól. Töltsön kellemes órákat baráti körben, vagy ha legjobban arra vágyik, kezdjen egy új románcot.

VIZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)

Szabaduljon meg azoktól a magtartásformáktól, amelyek viszályoznak. Koncentráljon arra, hogy megszilárdítja anyagi alapjait és a közeli kapcsolatait.

HALAK (II. 20.–III. 20.)

Most a kivárási taktika a legjobb megoldás, mivel egy problémás ügyet szeretne megoldani. Semmit ne siessen el. Ön számára előnyösen oldódik meg ez a helyzet.

Ma

A következő napok időjárása

Péntek	12°C	Többfelé várható eső, zápor, legkisebb eséllyel azonban délen, délnyugaton alakul ki csapadék.
Szombat	11°C	Észak felől továbbra is hűvös, nedves levegő érkezik főként többfelé okozva esős időt.

Jelleg

	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	23°C	12°C
Brassó	20°C	7°C
Bukarest	22°C	11°C
Csiksereda	esőre, záporokra számíthatunk	16°C
Kolozsvár	esőre, záporokra számíthatunk	22°C
Marosvásárhely	napsütés felhőkkel	21°C
Nagyvárád	napsütés felhőkkel	22°C
Szatmárnémeti	váltakozó nyári időzivatárokkal	21°C
Temesvár	napsütés felhőkkel	23°C

Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

A Nyugat-Európa felett húzódó anticiklon keleti peremén nedves léghullámok érkeznének, ezért olyor megnövekszik a felhőzet, főként az ország északi felében alakulhatnak ki záporok. Kellemes, tavaszias idő lesz.

Bölcsesség



Horváth István

***	KERESKEDELMELI HELY	BÁJ RÉSZEI!	CSAPONG AZ ÉRZÉS	LABDÁT PASSZOL	SZEKUNDUM	ÁTTETSZŐ DRÁGÁKÓ	NÉMET NEVELŐ	MEGINT IGEN	PAPI RUHADARAB
SZAPORODIK AZ ALLAT									
MEGRETTEN					TÖRÖK MÉLTÓSÁG				
AZ EGYIK VITAMIN		ILYEN AL-LAT A LÓ IS						AJÁNLOTT BETŰ!	
HELYÉBE MAST TESZ		KALAPÁL					MELY SZEMÉLY?	LAKTANYAI BÜFÉ	
***	BULI: RÉGISEN						... A PISZI: NEM IGAZ		
KEVERNI KEZDI!	NŐI NÉV		"GALANG" IKERSZAVA			SZÓULI FOLYÓ			
NAGYON IDŐS			ANTILOP-FAJTA		MÉRTANI IDOM				ESKŰ RÉSZEI!
ÉL. FEJLŐDIK ÉS SZAPORODIK					PÁRBAN NYÍR!				
KÉKES ARNYALATU									

új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
013 701 Bukarest, P-ja Presei Libere nr. 1, corp B, etaj III, cam. 342-353 Telefon: 031/405-4088, Fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

Mb. felelős szerkesztő:
Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
Agoston Hugó

Főmunkatársak:
Ady András, Bíró Béla, Krebsz János, Gyulay Zoltán, Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc, Székely Ervin

Szerkesztők:
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális)
Bogdán Tibor (Hátér)
Baló Levente (Kultúra)
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)
Turós-Jakab László (Sport)
Farkas István (Média)
Orosz Anna (Életmód)
Szonda Szabolcs (Színkép)

Olvasószervező:
Osváth Annamária

Tudósítók:
Antal Erika – 0740-106684 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Fotóriporter, képszerkesztő:
Tofán Levente

Grafikus:
Horváth István

Tördelőszerkesztők:
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser:
Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
Baricz István – 0788-488739
Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó),
Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Logtanácsos:
Czedly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közzölje.

Lapunk megjelenését támogatja a

COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY
Alapította az RMDSZ

agnus
RADIO 88.3 FM
naponta 03-08 és 12-15,
csütörtökön 19-23 óra között
a világhálón:
www.agnusradio.ro

Sláger Rádió
fm 105.9

F95 FM
SICULUS
Rádió

95.1 fm
Paprika Rádió
Fülön csíp.

94.0 FM
PROFI RÁDIÓ
A ZENE ÁRAD BELŐLE

MÉDIAPARTNEREK
KOLOZSVÁRI RÁDIÓ
FM 95.6
www.radiocluj.ro